

Zadarmo

Noviny o živote Bratislavy,
jej mestských časti
a všetkých Bratislavčanov
vydáva NIVEL PLUS, s.r.o.
Vychádzajú každé dva týždne
v náklade 159 700 kusov.
Registrované na KÚ Bratislava
pod číslom 8/KÚB/248/13-8/98

Bratislavské Noviny

Redakcia:

Gorkého 6, 811 01 Bratislava 1
Telefón 5441 0028
Fax 5464 2363
E-mail: redakcia@ba-noviny.sk
www.bratislavskenoviny.sk
Vytlačili Bratislavské tlačiarne, a.s.
Do poštových schránok
roznáša Shiculka & Macatch, s.r.o.

Štvrtok 24. apríla 2003

Pressburger Zeitung ~ Pozsonyi Újság

Ročník VI. ~ Číslo 8

Noviny čakajte v piatok a v sobotu

REDAKCIA

Zmenou spôsobu distribúcie sa posunul aj termín doručovania týchto novín do poštových schránok. Ako si iste viacerí čitatelia všimli, naše noviny sa už objavujú vo vašich schránkach v piatok a v sobotu.

Ak teda dostanete noviny neskôr, alebo máte výhrady ku kvalite ich doručovania, zavolajte nám do redakcie na telefónne číslo 5441 0028, alebo na infolinku našej distribučnej spoločnosti 49 100 619. V prípade, že sa vám ozve záznamník, nadiktujte svoje meno, adresu, prípadne telefónický kontakt. Anonymné sťažnosti neakceptujeme. Písať môžete aj na e-mailovú adresu redakcia@ba-noviny.sk (red)

Štúrova ulica je opäť prejazdná

STARÉ MESTO

Po Štúrovej ulici po mesiaci opäť jazdia električky - plánovaná oprava koľajovej trate, v dôsledku ktorej bola zmenená organizácia mestskej hromadnej dopravy, sa skončila.

Oprava, ktorú od 15. marca realizoval Dopravný podnik Bratislava, dokončili skôr, ako sa predpokladalo - pôvodne mala trvať až do 30. apríla. Pri oprave 280 metrov dlhého úseku trate odstránili aj neprevádzkovanú a nenapojenú koľaj v smere k Starému mostu. Na jej mieste vybudovalo magistrátne oddelenie cestného hospodárstva jazdný pruh pre automobilovú dopravu. Náklady na opravu nemali presiahnuť osem miliónov korún. (lau)

Na pokutách vybrali 387 tisíc

BRATISLAVA

Bratislavská mestská polícia v marci uložila blokové pokuty v celkovej hodnote 386 800 korún. Policajné hliadky pritom riešili takmer 6300 priestupkov, pričom v piatich prípadoch zistili spáchanie trestného činu.

Na základe oznámení od občanov zasahovali mestskí policajti 343-krát. Až v 908 prípadoch musela mestská polícia zabrániť odjazdu motorového vozidla nasadením takzvaného papuča a 229-krát došlo k odtiahnutiu auta. Mestskí policajti v marci okrem iného zasahovali v 478 prípadoch nepovoleného parkovania a 647-krát zaznamenali konzumáciu alkoholu na verejných priestranstvách.

V marci mestská polícia minula na svoju činnosť 5,825 milióna korún, z toho vyše 4,6 milióna bolo určených na mzdy a odvody do sociálnych fondov. Mestská polícia mala v marci 230 zamestnancov a ich priemerná mesačná mzda bola 14 425 korún. (brn)



Trávnik v parčíku vedľa Carltonu nahradí po rekonštrukcii kamenná dlažba.

FOTO - Oto Limpus

Čo bude s parčíkom naproti Carltonu?

STARÉ MESTO

Vzhľad parčíka so sochou na pamiatku oslobodenia, ktorý stojí naproti hotelu Carlton pri vyústení Palackého ulice na Mostovú, sa má zmeniť. Namiesto trávnik tu majú položiť dlažbu ako na iných miestach pešej zóny.

„Chceli by sme využiť pripravovanú rekonštrukciu električkovej trate na Mostovej a Jesenského ulici,“ povedal starosta mestskej časti Staré Mesto Peter Čiernik. „Mesto nemá dost' prostriedkov na realizáciu celého projektu, preto naša mestská časť prijala výzvu na spolufinancovanie rekonštrukcie. Chceme financovať povrchovú úpravu chodníkov na Mostovej ulici a rozšíriť pešiu zónu z oblasti historického jadra a Hviezdoslavovho námestia až po Vajanského nábrežie.“

Podľa P. Čiernika napriek rušivému vplyvu električkovej dopravy a áut prichádzajúcich do podzemných garáží Carltonu je predpoklad, že Mostová sa môže stať príjemnou súčasťou pešej zóny. Zámer počítá s tým, že by sa pred vchodom do Reduty z Palackého ulice vytvorilo ucelebné námestie. Tento efekt sa má dosiahnuť položením dlažby (tak ako na iných miestach pešej zóny), ktorá má nahradiť súčasnú trávnatú plochu. Tá totiž v súčasnosti slúži najmä ako „toaleta“ pre psov (mestská časť však nezabúda ani na psičkarov a v súčasnosti hľadá vhodné náhradné miesto na legálne „venčenie“ psov). Príbudnú nové stromy a na zmenenom priestore osadia lavičky.

Premena parčíka pred Carltonom by mala nastať v tom istom čase ako rekonštrukcia

električkovej trate. Jej termín zasa úzko súvisí so začatím budovania nového vjazdu do podzemných garáží hotela Carlton, ktorý má byť na Mostovej ulici. Vybudovanie nového vjazdu do garáží začalo požadovať Veľvyslanectvo USA po teroristických útokoch v septembri 2001, a to z bezpečnostných dôvodov, pretože existujúci vjazd z Paulínyho ulice je príliš blízko budovy ambasády.

Ako nám povedal Vladimír Vršanský, riaditeľ Ateliéru obchodu a cestovného ruchu, ktorý nový vjazd z Mostovej projektuje, práce sa začnú okamžite po nadobudnutí stavebného povolenia pravdepodobne začiatkom mája. Tri zo štyroch potrebných stavebných povolení sú už vydané, dve z nich sú už aj právoplatné. (lau)

Prizývaním odborníkov plnia volebný sľub

O činnosti a prioritách komisie pre životné prostredie a výstavbu Mestského zastupiteľstva Bratislavy sme sa porozprávali s jej predsedom Dušanom HRUŠKOM (SZS).

- Chceme sa v prvom rade zamerať na zlepšenie života v meste, najmä pokiaľ ide o ekológiu, znečistenie ovzdušia, kultúru bývania a využitie rekreačných funkcií niektorých bratislavských lokalít, napríklad mestských lesov. Naša komisia je poradný orgán mestského zastupiteľstva a všetky materiály, ktoré sa týkajú našej problematiky, prerokujeme pred zasadnutím zastupiteľstva v prítomnosti poslancov zaradených do komisie, odborníkov, ktorí nie sú poslancami, a prizvaných zamestnancov magistrátu. Prispieva to k zúženiu časového priestoru, ktorý musí príslušným materiálom venovať zastupiteľstvo.

Ktoré ekologické problémy Bratislavy

Naš rozhovor

považujete v súčasnosti za najakútnejšie?

- Všetky problémy, ktoré sa týkajú zelene, čistoty ovzdušia, ekologizácie dopravy a kultúry bývania, považujem za rovnako závažné. Keďže Bratislava leží na území, na ktorom je množstvo spodných vôd, zamerali sme sa v tomto volebnom období na starostlivosť o ich čistotu, pretože sú akýmsi lakmusovým papierikom znečistenia ekosféry mesta. Keďže v poslednom období dochádza ku globálnemu otepľovaniu ovzdušia, zásoby spodnej vody budú mať v budúcnosti obrovský strategický význam.

Ako vyplýva už z názvu vašej komisie, v jej pôsobnosti je aj oblasť výstavby. Čo v tejto sfére považujete za najdôležitejšie?

- Naša komisia slúži ako akési bojisko, kde sa stretávajú hlasy tých, ktorí sú za koncentráciu a zahusťovanie výstavby, a tých, ktorí sú za zachovanie rekreačných lokalít a zastavenie urbanizácie. Všetky tieto názory sa v konečnom dôsledku premietnú do územného plánu Bratislavy, na ktorom sa teraz intenzívne pracuje.

Spomenuli ste, že na činnosti komisie sa podieľajú aj odborníci, ktorí nie sú poslancami. V čom spočíva ich prínos?

- Prizývanie odborníkov bolo vo volebnom programe našej koalície. Prizývame ich preto, aby bolo možné reagovať na podnety zvonku a prerokovať aj záležitosti, na ktoré nie je časový priestor na zasadnutiach mestského zastupiteľstva. Ich pripomienky sa tak môžu premietnuť aj do materiálov, ktoré prerokováva zastupiteľstvo.

Zhovárал sa Juraj Handzo

V tomto roku chcú prestavať 210 miliónov korún

BRATISLAVA

Generálny investor Bratislavy (GIB) v tomto roku preinvestuje 210 miliónov korún, z toho 167 miliónov ide na rozostavané stavby. Uvedol to riaditeľ GIB Kamil Beladič.

V štádiu prípravy je 17 stavieb, z toho sedem predstavujú cestné svetelné križovatky. Na križovatke Račianska - Pionierska sa má vybudovaním jedného jazdného pruhu umožniť odbočenie doprava v smere do mesta. Vybudovaním cestnej svetelnej signalizácie na križovatke ulíc Slovnaftárska - Komárňanská sa umožní bezpečný prechod chodcov na Pálenisko. Rovnaký účel má umiestnenie cestnej svetelnej signalizácie na križovatke ulíc Saratovská - Drobneho. Na križovatke ulíc Pražská - Sokolská umožní signalizácie bezkolízne odbočenie vozidiel na Sokolskú ulicu. V Rači má svetelná signalizácia na križovatke ulíc Čachtická - Devianska umožniť uprednostnenie mestskej hromadnej dopravy a zabezpečiť bezkolízny prechod chodcov. K zlepšeniu dopravnej situácie a zjednodušeniu pohybu chodcov má prispieť aj svetelná signalizácia na križovatke ulíc Palisády - Šulekova - Kozia. K plynulejšiemu výjazdu z Klemensovej na Dostojevského rad má prispieť signalizácia na križovatke týchto dvoch ulíc.

V štádiu prípravy je aj vybudovanie ďalšieho jazdného pruhu na dunajskom nábreží v úseku od hotela Devín po Park kultúry a oddychu. V rámci zmien v doprave na nábreží sa plánuje aj vybudovanie cestnej svetelnej križovatky Rigeleho - Nábrežie arm. gen. Ludvíka Svobodu. Ďalšou pripravovanou akciou sú úpravy na uliciach Karloveská - Schneidera-Tmavského - Saratovská. Pripravovanými opatreniami (inštalácia cestnej svetelnej signalizácie, posuny zastávok a podobne) sa má docieľiť uprednostnenie mestskej hromadnej dopravy. V rámci týchto úprav by sa mal vyriešiť aj nevyhovujúci stav výjazdu z Molecovej ulice a napojenie Devínskej na Karloveskú a Botanickú ulicu - predpokladá sa, že na úseku Botanickej ulice sa zriadi ešte jeden jazdný pruh, ktorý by vozidlám prichádzajúcim z Devínskej umožnil plynule sa zaradiť.

Upraviť sa má aj križovatka Brniarska - Mlynská dolina, kde má byť vybudovaný tretí jazdný pruh. Rekonštrukciou má prejsť aj Ivanská cesta v úseku od železničného priecestia po Galvaniho. V súvislosti s výstavbou hypermarketu TESCO pokračujú práce na rekonštrukcii križovatky Stará Vajnorská - Senecká - Rožňavská - Studená. Na našu otázku, či GIB zabezpečuje aj rozširovanie vozovky na Trnavskej, K. Beladič odpovedal, že tieto práce zabezpečuje spoločnosť Kaufland, ktorá tu stavia nový supermarket. (juh)

Karlova Ves už má zástupcu starostu

KARLOVA VES

Poslanci miestneho zastupiteľstva mestskej časti Karlova Ves po niekoľko mesiacov trvajúcich komplikovaných rokovaní zvolili zástupcu starostu. Stal sa ním Branislav Záhradník.

Voľba vicestarostu Karlovej Vsi nebola od začiatku volebného obdobia zaradená do programu zastupiteľstva, pretože starosta Hollý sa nedohodol s víťaznou poslancou koalíciou SDKÚ-ANO-Smer-SMK-OKS, ktorá má v 31-členom zastupiteľstve 20 mandátov. Zástupcu starostu pritom podľa zákona volí zastupiteľstvo na návrh starostu. Podľa Bystríka Hollého by mestská časť mala mať jedného vicestarostu na plný úväzok, väčšinová koalícia však navrhovala dvoch.

Karlova Ves bude mať zatiaľ jedného zástupcu starostu. Po vyriešení právneho sporu o tom, či obec môže mať viacerých vicestarostov alebo iba jedného, sa rozhodne aj o tom, koľkých vicestarostov bude mať Karlova Ves. Ak by Ústavný súd rozhodol, že zákon nevylučuje viacerých zástupcov starostu, väčšinová karloveská koalícia zrejme navrhne aj druhého vicestarostu. (brn, sita)

Dočasne zrušili dve zastávky

BRATISLAVA

Od stredy 23. apríla je dočasne zrušené nástupište trolejbusov 207 a 209 v bratislavskej Ružovej doline. Trolejbusy budú premávať po svojej pôvodnej trase až od zastávky Trenčianska.

Ako informoval vedúci odboru informatiky a koordinácie dopravy Dopravného podniku Bratislava (DPB) Karol Kajd, dôvodom je rekonštrukcia sociálnych zariadení pre vodičov. Nástupište v Ružovej doline by mali Bratislavčania začať využívať znovu koncom mája. Výstupišta bude fungovať nepretržite, keďže sa ho rekonštrukcia nedotkne.

Od utorka 15. apríla je v smere do centra mesta dočasne zrušená aj zastávka Sabínovská pre autobusové a trolejbusové linky 39, 53, 61, 204, 205 a 512. Dôvodom je výstavba príjazdových komunikácií k obchodnému centru Kaufland na Trnavskej ulici. Zastávka bude zrušená približne do konca mája 2003. (sita)

HĽADÁME

spolahlivých ľudí na dlhodobú spoluprácu na roznašanie letákov, novin. Oblasti: Rača, Krasňany, Dúbravka, Staré mesto, atď.

Podmienka: telefón!

Volajte na tel.: 02/63 810 717 od 10:00 do 17:00

Práce na výstavbe mosta Košická meškajú kvôli nedodaniu stavebnej dokumentácie

Postup prác na výstavbe mosta Košická mešká oproti plánovanému harmonogramu. Dôvodom je časový skl dodávateľskej dokumentácie.

Uvádza sa to v informačnom materiáli, ktorý na zasadnutie mestského zastupiteľstva (už po uzávierke tohto vydania našich novín) predložili bratislavský primátor Andrej Ďurkovský a námestník pre dopravu Karol Kolada. Meškanie zo strany subdodávateľov pre výrobu a montáž oceľových konštrukcií predstavuje riziko, že harmonogram nedodržia partneri spoločnosti Doprastav, ktorá je dodávateľom stavby mosta.

Doteraz sa na petržalskej strane Dunaja

postavili základy a drieky ôsmich pilierov estakády mosta Košická a zabetónované sú aj základy hlavného mostného objektu na pravom brehu. Na bratislavskej strane boli pripravené skúšobné pilóty pre estakádu mosta a začali sa práce na zakladaní brehového piliera. Pracovať sa začalo aj na príprave stavebných objektov v oblasti Landererova - Prístavná.

Vo februári boli na výstavbu mosta zo štátneho rozpočtu uvoľnené financie vo výške 600 miliónov korún. Do 31. decembra minulého roku bolo na prípravu výstavby vyčerpaných 698 miliónov. Suma bola krytá z preklenovacieho úveru so štátnou garanciou v objeme 600

miliónov a zo zdrojov spoločnosti Metro Bratislava, ktorá je hlavným investorom stavby.

V rámci prípravy stavby Most Košická bola činnosť spoločnosti Metro Bratislava zameraná najmä na majetkovoprávne vyrovnanie pozemkov, finančné zabezpečenie a konzultačnú činnosť. V lokalite križovatky Košická - Miletičova sú stavbou mosta Košická dotknuté nehnuteľnosti 11 vlastníkov. Doteraz boli uzavreté zmluvy so všetkými majiteľmi okrem spoločnosti Univerzálna banková poisťovňa a Centrum 3000. S týmito firmami v súčasnosti spoločnosť Metro Bratislava rokuje. (sita, brn)

Na vybraných miestach v Petržalke pribudne 100 kontajnerov na psie výkaly

PETRŽALKA

Približne 100 kontajnerov na psie exkrementy by sa malo v priebehu júna objaviť na vybraných miestach v bratislavskej Petržalke.

Do 19. mája sa do verejnej súťaže môžu prihlásiť firmy, ktoré majú záujem o prevádzku týchto zariadení. Nádoby s objemom 60 litrov budú umiestnené na miestach, kde je povolený voľný pohyb psov, ako aj v iných problematických lokalitách, ako sú terasy niektorých obytných domov. Prevádzkovateľ bude povinný denne doplniť 20 papierových vrecúšok s lopatkami ku každému kontajneru.

Majiteľovi psa, ktorý neodstráni nečistotu po svojom miláčikovi, môžu mestskí policajti vyrubiť pokutu až do výšky 1000 korún.

Petržalský mestný úrad eviduje približne tritisíc psov, pričom ďalší môžu byť evidovaní mimo mestskej časti, alebo žijú v Petržalke načierno. V základnej sadzbe evidujú 1807 psov (priemerný ročný poplatok je 917 korún), v rodinných domoch 216 psov (priemerná sadzba 109 korún), u osamelých dôchodcov 342 psov (priemerný poplatok je 99 korún), u členov kynologického klubu žije ďalších 230 psov (priemerná sadzba

je 480 korún). V roku 2002 bol priemerný poplatok za psa 547 korún.

Petržalka má za posledné roky z poplatkov za psov príjem okolo 1,7 milióna korún. Táto suma je príjmom rozpočtu mestskej časti a nakladá sa s ňou ako s každou inou príjmovou položkou, teda nie sú to financie určené výlučne na riešenie problematiky psov. Ako uviedla hovorkyňa petržalského starostu Milka Podmajerská, v súčasnosti je veľmi ťažké vyčísliť, aké náklady si vyžiada inštalácia a údržba kontajnerov, pripustila však, že to bude suma v miliónoch korún. (brn)

Pre zvýšenie bezpečnosti rekreantov bude na dunajskej hrádzi platiť nový režim

LIST ČITATEĽA

Dunajská hrádza, ktorá je prakticky jediným miestom v okolí Bratislavy, kde sa dá korčuľovať a bicyklovať, a ktorá je na mapách uvedená ako medzinárodná cyklistická cesta, bola tento víkend pre cyklistov na trase od Čunova do Gabčíkova uzavretá.

V praxi to vyzeralo tak, že na hrádzi pri Danubiane stálo auto so strážnou službou, ktorá ľudí ďalej nepúšťala. Na otázku prečo, odpovedali - máme to tak nariadené. Pritom stačilo odvieť sa po ďalší nájazd a tam na hrádzu opäť vstúpiť. Ak prišli ľudia autom, tak sa jednoducho odviezli ďalej a korčuľovali smerom od Čunova. Ak to boli cyklisti idúci od Bratislavy, museli zísť na štátnu cestu (ktorá bola cez víkend mimoriadne frekventovaná, vozili sa tam aj tľupy motorkárov - rozhodne nie predpísanou rýchlosťou) a pri najbližšom nájazde vyší opäť na hrádzu. Pre rodiny

deťmi to bola malá adrenalínová skúška, ktorú si tí miernejší cestou späť zopakovali a tí drzejší sa jednoducho previezli okolo strážnej služby. Musím podotknúť, že pracovníci strážnej služby boli mimoriadne nepríjemní a arogantní až po vyhrážky typu nasadíme vám železka a zmiznete. Rada by som vedela, kto vydal toto nariadenie a prečo, lebo na tieto otázky nám pracovníci strážnej služby neodpovedali. Som toho názoru, že ak je niečo vedené ako cyklistická cesta, tak by tam mali mať cyklisti prístup.

Ak je dané opatrenie vydané v súvislosti s irackou krízou, tak je na pováženie prečo až teraz a nie aj minulý týždeň. Budem vám veľmi vďačná, ak sa danej téme budete na stránkach vašich novín venovať, pretože si myslím, že je to téma, ktorá zaujíma dosť ľudí a prísť o jednu z mála rekreačných oblastí len pre nejaké nelogické naria-

denie „zhora“ by bolo pre Bratislavu škoda. Zuzana Sečová, Bratislava

Do uzávierky tohto čísla novin sa nám nepodarilo zistiť, čo bolo dôvodom víkendového uzatvorenia hrádze. Dozvedeli sme sa, že na hrádzi boli urobené viaceré opatrenia, ktoré majú zvýšiť bezpečnosť cyklistov, korčuľiarov, ale aj chodcov na dunajskej hrádzi. Vyžiadali si to čoraz častejšie kolízie, v dvoch prípadoch dokonca končiace sa smrťou, ku ktorým dochádzalo najmä počas letných víkendov, keď sa na hrádzi bicyklovali a korčuľovali stovky Bratislavčanov. O zmenách a novom režime na hrádzi bude správca cyklotrasy - bratislavská Správa telovýchovných a rekreačných zariadení - v najbližších dňoch informovať. Preto sa k tejto téme vrátíme v najbližšom vydaní. Redakcia

Pred Vajnormi dokončili kruhový objazd

VAJNORY

Od minulého týždňa môžu vodiči využívať novú okružnú križovatku (kruhový objazd) pred vstupom do Vajnora, ktorú už uviedli do predčasného užívania.

Ako uviedla starostka Vajnora Anna Zemanová, pôvodne bola vybudovaná nevýhodná štvoramenná križovatka, preto nové miestne zastupiteľstvo na svojom prvom tohtoročnom zasadnutí iniciovalo rokovania o jej zmenu na kruhový objazd. Vďaka pochopeniu vedenia magistrátu za štyri mesiace došlo k zmene riešenia. Podľa Anny Zemanovej sa podarilo nielen združiť financie, ale najmä vôľu spoločne realizovať dobrú vec, ktorú sľúbili občanom pred minuloročnými komunálnymi voľbami. Dodala, že šlo o príkladnú spoluprácu mesta s mestskou časťou. Nový kruhový objazd zrovnoprávňuje všetky smery, znižuje prejazdovú rýchlosť a časové straty vozidiel. Ďalšími výhodami kruhového objazdu sú trvalé riešenie s minimálnou energeticou náročnosťou, rovnaký charakter pohybu vozidiel po celých 24 hodín, minimalizácia časových strát mestskej hromadnej dopravy, ale predovšetkým vyššia bezpečnosť. (brn)

Na Železnú chodia autobusy na plyn

BRATISLAVA

Od minulého týždňa začal Dopravný podnik Bratislava na trati Patrónka - Železná studnička - Lesopark premávať s využitím autobusu na pohon stlačeným zemným plynom.

Je to piata linka v Bratislave so zeleným autobusom s nápisom Jazdím na zemný plyn. Na historicky prvej jazde rekonštruovaným autobusom sa na osem kilometrov dlhej trati spolu s novinármi zúčastnil primátor Andrej Ďurkovský a ďalší predstavitelia samosprávy, Dopravného podniku Bratislava i Slovenského plynárenského priemyslu.

Uznesenie s rozhodnutím o plynifikácii časti autobusového parku Dopravného podniku Bratislava prijalo pred dvoma rokmi mestské zastupiteľstvo. Doteraz dopravný podnik modernizoval a prestaval na pohon stlačeným zemným plynom 51 autobusov, čo je 13 percent z ich celkového počtu. Podľa nedávneho vyjadrenia generálneho riaditeľa Dopravného podniku Bratislava Jána Zachara je predpoklad, že do konca tohto roka ich bude plynifikovaných už 82, čo bude 20 percent. (brn)

Chrysler - Jeep Centrum

3roky (do 100 000 km)

SERVIS V CENE AUTA
vrátane prác, materiálu a náplní
(okrem motorového oleja)

+ 2roky ZÁRUKA

Motor-Car Bratislava, s. r. o.
Panónska cesta 31, 851 04 Bratislava
(vedľa hypermarketu Tesco v Petržalke)
tel. 02/68 294 111, fax 02/68 294 294, e-mail: info@chrysler.sk
otváracie hodiny: pondelok-piatok: predaj: 8.00 - 18.00 hod.
servis: 7.00 - 18.00 hod.

STARÉ MESTO

NA MÝTNEJ ULICI pri križovatkách s Tabakovou ulicou bol prepadaný 35-ročný Ivan. Páchateľ ho buchol neznámym predmetom do hlavy, následkom čoho spadol na zem a stratil vedomie. Páchateľ ho odťahol do vchodu najbližšieho vchodu (Mýtna 11), kde sa prebral. Prišiel o peniaze (svoje aj firemné), ktoré mal pri sebe, a osobné doklady. Zranenia stavcov, ktoré utrpel, si vyžiadali hospitalizáciu, ktorú však odmietol.

NA MOSKOVSKÉJ ULICI v reštaurácii Gemer došlo k výtržnostiam. Na miesto boli vyslané hliadky Pohotovostnej motorizovanej jednotky a na OO PZ Staré mesto východ boli predvedení futbaloví „fanúšikovia“ - 22 občanov ČR a 36 občanov SR. Škoda spôsobená reštaurácii bude vyčíslená až po oprave. Bolo vznesené obvinenie voči Stanislavovi z Brna za trestné činy výtržníctva a poškodzovania cudzej veci. V dvoch prípadoch bolo vznesené obvinenie za trestný čin útok na verejného činiteľa. 26-ročný Ivo vulgárne nadával policajtom pred pohostinstvom. Vnútri už hodil po jednom z nich pohár, ktorý sa roztrieštil o mrežu na okne a neďaleko stojacemu podpráporčíkovi spôsobil početné ranky na tvári. Ďalší 25-ročný Braňo na výzvu policajta zareagoval tak, že začal doň sácať a kopol ho do nohy.

NOVÉ MESTO

NA BUDYŠINSKEJ ULICI si chcel nezvyčajným spôsobom zadovážiť peniaze na benzín 25-ročný Igor. Vlámal sa do vozidla Škoda 1203. Všimil si ho občania, upozornili na neho políciu, takže ďaleko nešiel. Policajtom povedal, že si chcel z auta vziať len nejaké veci, ktoré chcel predat' a za peniaze chcel kúpiť benzín do auta, v ktorom ho čakal kamoš na parkovisku na Kutuzovovej ulici. V Škode Felícii skutočne sedel jeho kamarát. Obaja skončili na polícii.

NA VAJNORSKEJ ULICI v stánku PNS došlo k lúpežnému prepadnutiu. Neznámy páchateľ vošiel do predajného stánku a nastriekal poškodenú do očí neznámu tekutinu. Odcudzil 9 ks PRIMA kariet a jednu EASY. Škodu spôsobil v hodnote 4300 korún. K zraneniu nedošlo.

NA TRNAVSKEJ ULICI zasahovali hliadky na základe volania na linku 158, že tu došlo k vlámaniu do osobného vozidla Š-Felicia s bratislavskou ŠPZ. Policajti páchateľa prichytili priamo pri čine. 26-ročného Radoslava zadržali a predviedli na OO PZ Nové mesto východ, ktoré na prípade ďalej pracuje. Radoslav je obvinený a stíhaný na slobode

RUŽINOV

NA PRIEVOZSKÉJ ULICI si objednali traja muži jedlo i nápoje. Keď bolo treba zaplatiť účet vo výške asi 5000 korún, začali zastrašovať čašníka, že ho zbijú, ak im nedovolí odísť bez zaplata. Údajne mu hrozili aj pištoľou, preto ich radšej pustil. Prípadoom sa zaoberá vyšetrovateľ.

NA MILETIČOVEJ ULICI neznámy páchateľ prepadol 19-ročnú Luciu. Pristúpil k nej, udrel ju do tváre a z krku jej strhol zlatú retiazku s tromi prívieskami. Z miesta činu odišiel na osobnom motorovom vozidle nezistenej značky. Zranenie poškodená neutrpela, ale kým zabudne na traumatizujúci zážitok, ešte chvíľu potrvá.

VRAKUŇA

NA STAVBÁRSKEJ ULICI 17-ročný Dominik telefonoval z mobilu. Pristúpil k nemu neznámy páchateľ, ktorý pod hrozbou bitky žiadal od neho mobil. Po vytasení noža vyhrážka znela ešte presvedčivejšie. Páchateľ s úlovkom odišiel na neznáme miesto. Dominik zranenie neutrpel, ale telefonovať na verejnosti bude už asi s väčšou opatnosťou. (ver)

Starosta Rusoviec Dušan Antoš: Vždy, keď sa o niečom rozhoduje, sú hlasy za i proti

V sérii rozhovorov so starostami jednotlivých bratislavských mestských častí pokračujeme aj v tomto vydaní našich novín. Tentoraz sme oslovili starostu Rusoviec Dušana Antoša.

Dôvodom je aj fakt, že v Rusovciach sa v uplynulých dňoch konalo referendum s dvomi otázkami, v ktorom mali občania rozhodnúť, či mestská časť môže predat' budovu bývalej školy a kúpiť od družstva objekt, ktorý by slúžil ako kultúrny dom a kancelárie miestneho úradu. Referendum bolo pre nízku účasť hlasujúcich neplatné.

Ako hodnotíte tvrdenia, že referendum bolo zle pripravené, a preto bolo neúspešné?

- Považujem to za dezinformáciu. Miestne zastupiteľstvo odsúhlasilo referendum s dvomi otázkami, o ktorých sa malo rozhodovať, mňa ako starostu zaviazalo, aby som vypracoval analýzu, ktorá bude vhoďená do schránky každej rodiny v našej mestskej časti, teda informovanosť bola pripravená na sto percent. Túto povinnosť sme si splnili, k analýze bola pripojená aj pozvánka na verejné zhromaždenie k tejto otázke, takže referendum nepovažujem za zle pripravené. Neúspešné bolo z toho dôvodu, že z 1700 oprávnených voličov sa na ňom zúčastnilo 142, z ktorých ešte deväť hlasovalo neplatne. Priebeh referenda bol súlade s podmienkami, ktoré určilo zastupiteľstvo.

Prečo podľa vás existuje odpor proti zámeru predat' objekt bývalej maďarskej školy?

-Vždy, keď sa o niečom rozhoduje, sú hlasy za i proti. Tí, ktorí boli proti, chcú túto budovu zachovať na nejaké využitie, čo osobne nevyklúčujem, na druhej strane sa nám naskytla možnosť kúpiť od Poľnohospodárskeho družstva Dunaj administratívnu budovu, kde je kultúrny dom a poskytuje možnosť rozšíriť priestory miestneho úradu o archív, kancelárie a podobne. Je tam aj kuchyňa, v ktorej by bolo možné pripravovať jedlá pre dôchodcov i pre organizácie. Na druhej strane bývalá škola je v podstate ruina, platí tam stavebná uzávera, takže kultúrny dom by tu nebolo možné zriadiť. Preto kúpa už hotovej administratívnej budovy s kultúrnym domom je rýchlejšia a lacnejšia riešenie.

Aký bude ďalší osud bývalej školy?

- Predpokladám, že by mohla byť predaná vo verejnej súťaži (tesne pred uzávierkou tohto vydania našich novín o tom rozhodli poslanci miestneho zastupiteľstva, pozn. red.). Zastupiteľstvo už v minulosti rozhodlo, že bude môcť byť využitá aj na komerčné účely, v závislosti od toho, čo kto ponúkne. Budova by mohla slúžiť napríklad na služby, ale aj na elegantné bývanie. Samozrejme, mestská časť budúceho vlastníka zaviazá povinnosťou za každých okolností zachovať historický vzhľad budovy.

Rusovce sú známe najmä krásnym kaštieľom, ktorý je v zanedbanom stave. Aj keď vieme, že kaštieľ je v správe úradu vlády, predsa sa opýtam: aké aktivity vyvíja vo vzťahu ku kaštieľu vaša mestská časť?

- Nemôžeme vyvíjať žiadne aktivity práve z dôvodu, ktorý ste uviedli - kaštieľ je v správe úradu vlády. Je v takom stave, že jeho rekonštrukcia si vyžiada ešte asi pol miliardy korún. Aktivity sme vyvinuli ohľadne parku pri kaštieľi - so Správou zariadení úradu vlády



máme podpísanú zmluvu, ktorá nadobudne účinnosť, keď sa nám podarí uskutočniť revitalizáciu parku, čo je podmienené poskytnutím finančných prostriedkov pre mestskú časť. Budeme žiadať o vyčlenenie prostriedkov Európskej únie na tento účel. Keď ich dostaneme a zmluva nadobudne účinnosť, pustíme sa do revitalizácie parku a lesoparku.

Z čoho by mala pozostávať táto revitalizácia?

- V každom prípade by sme chceli ošetriť dreviny, ktoré sú dosť zanedbané, obnoviť parkovú výsadbu, opraviť chodníky, osadiť lavičky, skrátka, revitalizovať ho tak, aby sa park stal oázou pokoja a vyhľadávaným miestom návštevníkov Rusoviec. Park je svojím spôsobom klenot, trošku zazlievame úradu vlády, že za posledných desať rokov ponechal park v takom stave, v akom je. Navrhovali sme dokonca aj to, že by sme v prvej etape v spolupráci s našim miestnym podnikom Ruseko opravili aj vonkajšie oplotenie, ktoré je schátrané. Verím, že sa nám to podarí v rámci celého projektu revitalizácie.

Aké plány má vaša mestská časť v súvislosti s rusovskými jazerami?

- Už viackrát som sa vyjadril, že toto územie je potrebné najskôr majetkovo vyrovnáť. V Rusovciach je situácia zložitá, pôda kedysi patrila grófovi Lónaymu a princeznej Štefánii, dosť pozemkov bolo znárodnených... Situácia je zložitá, treba vyrovnáť vlastnícke vzťahy so Slovenským pozemkovým fondom, o niektoré pozemky vedie súdne spory Rád svätého Dominika. Keď sa tieto majetkovoprávne vzťahy vyriešia, mestská časť k tomu môže zaujať stanovisko. Samozrejme, potrebná je aj zmena územného plánu, aby bolo možné v tejto lokalite postaviť aspoň nejaký septik, zariadenia bufetového typu a celý areál okolo jazier oplotiť, aby sme mohli vyberať vstupné a ziskané peniaze využiť na čistenie okolia jazier.

V posledných rokoch sa uskutočňuje v Rusovciach intenzívna výstavba ro-

dinných domov. Bude pokračovať v budúcnosti aj v iných lokalitách?

- Momentálne pokračuje výstavba v lokalite Prímestské bývanie, kde mestská časť v spolupráci s firmou Relax Pro buduje inžinierske siete. V lokalite by malo byť 99 domov, v máji až v júni by malo byť všetko pripravené na to, aby bolo možné začať stavať. Výstavba v lokalite za kaštieľom, ktorá sa začala v roku 1997, je už na 70 percent ukončená. Ďalším miestom na výstavbu vyše 200 rodinných domov je lokalita Rusovce - sever. Momentálne trvajú súdne spory o vlastníctvo medzi našim urbárskym spoločenstvom a spoločnosťami, ktoré tam vlastnia pozemky, takže tu je zatiaľ výstavba pozastavená.

Nedávno ste sa na stránkach našich novín vyjadrili, že prioritou Rusoviec je dobudovanie kanalizácie a obnova námestia pred nákupným strediskom. Aký je aktuálny stav v týchto záležitostiach?

- Kanalizácia sa buduje na uliciach Hájova, Zdravotnícka, Lesnícka a Balkánska, ďalšie etapy sú v štádiu vybavovania územných rozhodnutí a stavebných povolení. Takisto Vodohospodárska výstavba dokončí prvú etapu kanalizácie na Balkánskej ulici. Pokiaľ ide o revitalizáciu námestia, v každom prípade by sme ju chceli uskutočniť v budúcom roku. O príspevok mienime požiadať aj magistrát, pretože chceme vybudovať v centre aj kruhový objazd. Ide o veľkú akciu, ktorá si vyžiada desiatky miliónov korún. Teraz pripravujeme súťažné podmienky na architektonický návrh, verím, že všetko bude pripravené tak, aby sme mohli začať v budúcom roku.

Objavili sa v Rusovciach nejakí súkromní investori s významnejšími investičnými zámermi? Ak áno, akí?

- Dostali sme avízo od spoločnosti Wopex, ktorá má záujem vybudovať svetovú burzu produktov, objavili sa aj úvahy investorov vybudovať tu golfové ihrisko, tieto zábery sú však zatiaľ len v polohe prejavovania predbežného záujmu.

Zhovárал sa Juraj Handzo

Na niektorých križovatkách budú kamery

BRATISLAVA

Na pätnástich bratislavských križovatkách by mal byť vybudovaný kamerový dohľad, ktorý by umožňoval zabezpečiť plynulosť dopravy najmä v prípade neočakávaných udalostí na diaľničných prepojeniach na území mesta.

O záujme vytvoriť takýto systém sa hovorilo aj na nedávnom stretnutí námestníka primátora Karola Kolada a riaditeľa Krajského riaditeľstva Policajného zboru v Bratislave Jozefa Fručka. Informácie z kamerového systému by ústili do centrály polície a v spolupráci so Slovenskou správou ciest by tak polícia dokázala operatívnejšie vyhodnocovať dopravnú situáciu v Bratislave a odkloniť dopravu želaným smerom. Keďže množstvo diaľničných úsekov v Bratislave sa stále zvyšuje, predstavitelia mesta majú záujem riešiť situáciu s využitím modernej techniky. Na rokovani sa preto K. Kolada a J. Fruček dohodli, že pripraví technicko-koncepcné riešenie navrhovaného systému a v nasledujúcich dňoch a k nemu vrátia. Náklady na kamerový systém na križovatkách sa odhadujú na asi osem miliónov korún.

Námestník primátora K. Kolada požiadal J. Fručka aj o užšiu spoluprácu pri budovaní cestnej svetelnej signalizácie, priechodov pre chodcov či križovatiek tak, aby sa vyhovelo žiadostiam občanov, ale zároveň tak, aby tieto zariadenia netvorili prekážku v plynulosti bratislavskej dopravy. K. Kolada zároveň požiadal aj o pomoc pri vybudovaní dispečingu zimnej služby v severozápadnej časti Bratislavy, kde má polícia svoje priestory. (brn)

Bratislava a Slovensko si pomôžu

BRATISLAVA

Propagáciu Bratislavy je nutné spojiť s propagáciou Slovenska a naopak. Zhodli sa na tom námestníka primátora Tatiana Mikušová a riaditeľka Slovenskej agentúry pre cestovný ruch Ivana Magátová.

Počas rokovaní o spolupráci v oblasti cestovného ruchu sa dohodli aj na tom, že Slovenská agentúra pre cestovný ruch dostane priestor na propagáciu v kancelárii Bratislavskej informačnej služby a naopak Bratislavu bude propagovať v každom čísle štvrtročníka Panoráma Slovenska, ktorú vydáva Slovenská agentúra pre cestovný ruch. Hovorili aj o vzájomnej spolupráci pri organizovaní konferencie štátnych tajomníkov ministerstiev hospodárstva krajín V-4 zodpovedných za cestovný ruch, ktorá bude počas prvého júňového týždňa v Bratislave. (brn)

KERMAT BRATISLAVA, a.s.

**MALO OBCHOD
VELKO OBCHOD**

výrazné zníženie cien

obklady a dlažby

**KOMPLETNÉ
VYBAVENIE KÚPEĽNÍ**

Po - Pia 8° - 18°
So 8° - 13°

v areáli Technického SKA

Agátová 22, 844 03 Bratislava, tel.: 02/ 642 861 09
e-mail: kermat@kermat.sk www.kermat.sk

Lístky by sa mohli predávať aj u vodiča

LIST ČITATEĽA

Určite sa to aj vám niekedy stalo. Prišli ste na zástavku MHD, chceli ste si kúpiť lístok, no automat nefungoval alebo na danej zastávke ani nebol. Prišiel vám váš spoj a ani ste nechceli, stali ste sa čiernym pasažierom.

V tom najhoršom prípade ste stretli revízaora a dostali pokutu. Samozrejme, že vás to rozčúlilo, veď koho by nie. Dopravný podnik si predsa môže sám za to, že mu lístkový automat nefunguje. Mne sa stalo niečo podobné a stále si myslím, že som bol neprávom odsúdený na zaplatenie pokuty, lebo mojím úmyslom bolo lístok si kúpiť aj označiť. Až nedávno som sa dozvedel, že v mnohých západných, ale aj východných mestách to vyriešili jednoducho. Cestovný lístok si môžete kúpiť aj u vodiča. Napríklad funguje to v stotisícovom Prešove, ale aj miliónovej Prahe. Lístok u vodiča je o 25 % drahší ako v automate. Je to logické, aby ľudia využívali túto službu len vo výnimočných prípadoch. Tým dopravné podniky týchto miest ochránili poctivých cestujúcich od platenia pokút, ktoré nedostávali vlastnou vinou. A v druhom rade, dopravný podnik si zvýšil príjmy z cestovného. Možno by stálo za úvahu, či by aj Dopravný podnik Bratislavy nemohol takúto službu zaviesť.

Juraj Tichý, Bratislava

Električky sú príliš hlučné

LIST ČITATEĽA

Občania, ktorí bývajú na Vazovovej ulici, majú smolu. Pod oknami im prenášajú za normálnych okolností štyri električkové linky, počas opravy Štúrovej sú po nej presmerované ďalšie linky, ktoré jazdia po Špitálskej.

Keďže je električková trať v dezolátnom stave - kofaje sú vybité a vydraté, predstavuje každý prejazd v oblúkoch neznesiteľný hluk vo forme búchania, škripania a pišťania, ktoré pôsobia nepriaznivo na nervovú sústavu obyvateľov. Hluk je najintenzívnejší najmä skoro ráno a večer, keď električky vychádzajú zo svojich dep a keď je v okolí relatívny pokoj. Hluk nepochybne prekračuje povolené hygienické normy.

Prosím v mene obyvateľov za podniknutie príslušných krokov na nápravu u zodpovedných zložiek MHD, prípadne odboru životného prostredia.

L. Navrátil, Staré Mesto

Prístrešky nie sú dosť odolné

LIST ČITATEĽA

Je potešiteľné, že za pomoci francúzskej firmy JCDecaux sa budú ročne stavať nové prístrešky na zastávkach MHD. Fandím takýmto plánom.

Otázkou je, prečo sa neriešia demolované prístrešky našou horkokrvnou, kultúrnou mládežou, ktorá už tak urobila na Ružinovskej triede, ale i v iných okrajových častiach nášho hlavného mesta. Asi sklenený stavebný materiál nie je vhodný pre 21. storočie.

Som presvedčený, že i JCDecaux i bratislavskí projektanti budú schopní vymyslieť takú revitalizáciu prístreškov, ktorá zabráni ďalšej devastácii a skúskam pevnosti a odolnosti zo strany našej mládeže.

M. Škárka, Ružinov

V Neolite nečakajte pravekú kuchyňu

Nová bratislavská reštaurácia NEOLIT je ukrytá v jednom z dvorov na Obchodnej ulici. Nachádza sa v podzemí priestoroch, kde boli v minulosti pravdepodobne vínné sklady prešporských vinohradníkov. Na Obchodnej ulici však nemajú pre tradície veľa pochopenia a tak tu viechy a vinárne budete hľadať márne. Je tu síce viacero reštaurácií či pivární, väčšinou však majú nič nehovoriace alebo zavádzajúce názvy.

Reštauráciu Neolit sme navštívili v očakávaní, že zažijeme dobrodružstvo podobné filmovej Ceste do praveku. Vstup do podzemia, kde sa reštaurácia nachádza, skutočne pripomína cestu do mladšej doby kamennej. V rovnakom duchu je upravený aj interiér podniku, škoda len, že aj tu dominujú chladiace zariadenia s výraznými reklamami dodávateľov, čo zákonite degraduje každú reštauráciu.

Atmosféra neolitického obdobia sa končí pri pohľade do jedálneho lístka. Možno s výnimkou steakov tu ponuka nie je v ničom osobitá. Neolit je tak ďalšou reštauráciou, ktorej názov vôbec nekorešponduje s charakterom kuchyne.

Z veľmi skromnej ponuky studených pred-

Bedeker gurmána

jedál sme ochutnali Kuráciu pochúťku. Ide o grilované kúsky kuracieho mäsa so zeleninovou oblohou medzi toastami. Toto predjedlo nebolo ničím výnimočné, azda len tým, že nebolo studené, ale teplé. Teplé predjedlá sme preto radšej vynechali.

Zo štyroch druhov polievok sme si chceli dať tú piatu - v dennom menu totiž ponúkali aj cicerovú polievku. Keďže sme však nechceli denné menu, mali sme smolu. Slepáci vývar a Paradajková polievka so syrom boli celkom v norme, slepačia by sa však mala volať skôr mrkvovala...

Prijemne sme boli prekvapení bohatou ponukou hlavných jedál, ktorých sme v jedálnom lístku našli vyše šesťdesiat. Okrem tradičných jedál stredo európskej kuchyne majú v Neolite slušnú ponuku steakov, ale aj kľokanec či pštrošie mäso. Z ponuky rýb sme si vybrali Lososový steak na grile s čučoriekovou omáčkou a Žraločí chrbát na masle s olivami. V oboch prípadoch bola k mäsu omáčka podobného vzhľadu a konzistencie, ktorá v nás vyvolala spomienku na školské jedláne a populárnu UHO (univerzálnu hneď omáčku).

Doba trvanlivosti je aj v cene výrobku

Zákazník je pán

Našu čitateľku trápia problémy s potravinárskymi výrobkami. Citujem z listu: **Márne hľadám celý týždeň jogurt slovenskej výroby v určitom obchode. Keď ho konečne vyložia, má už 10 - 12 dní. Minie sa a zase ho nieň. Opakuje sa to dokola, nie je možné kúpiť ho čerstvý. Mliečne výrobky neustále stúpajú na cene, žiaľ, nie v kvalite, ani serióznosti výrobcov a predajcov.**

Toľko z listu - čo k tomu povedať? Niekoľko miliónov korún sa napríklad vynaložilo na reklamnú akciu s názvom „Kupujeme lepšie Slovensko“. Tie peniaze boli z našich daní, pretože štát nevytvára žiadne hodnoty. Štátny rozpočet je naplnený do posledného haliera iba z daní, teda z našich peňaženiek. Čo sa samotnej akcie na zvýšenie predaja slovenských výrobkov týka, som za. Veď výroba na Slovensku vytvára pracovné príležitosti u nás doma. Ak však takáto akcia zostane tak akurát v podobe získok reklamných agentúr, potom mám zásadne iný postoj. Domnievam sa, že je hazardovaním s

národohospodársky zmýšľajúcim spotrebiteľom, ak ho nahovárať na kúpu výrobkov, ktoré na pulte obchodov nenájdú! Ako dlho ešte pretrvá ochota spotrebiteľa vynaložiť čas na detektívne pátranie po slovenských výrobkoch? Pritom pomoc by sa azda našla. Ak už sa niektoré ministerstvá montujú do výroby, potom by sa hádam mali aj presvedčiť, či známy „ľudský faktor“ ich úsilie nemarí. Veď čo iné ako pohodlnosť bráni či už výrobe alebo obchodu, aby bol celý sortiment na Slovensku vyrábaných výrobkov aj na pulte? Skúsenosť našej čitateľky hovorí za všetko.

Čas spotreby kyslomliečnych výrobkov je bežne 14 až 21 dní. Trvanlivosť je zakalkulovaná okrem iného aj do ceny výrobku. Je maximálne nesvedomité, ak väčšinu tohto času vyčerpáva výrobca, prípadne veľkosklad obchodných zložiek. Veď predĺžená trvanlivosť má umožňovať spotrebiteľom, aby si mohli

Skľamaním bola málo nápaditá zeleninová obloha, v ktorej ako ináč dominovala opäť kapusta. Chceli sme to kompenzovať miešaným zeleninovým šalátom, ten však bol na našu škodu utopený v akomsi náleve.

Medzi jedlami z diviny sme našli aj Kľokanie soté s bambusovými výhonkami a Steak zo pštroša so zeleninou, vínom a slaninkou. Nešlo pritom však o žiadne austrálske špeciality, ale o exotické mäso pripravené skôr na slovenský spôsob.

Dezert sme si odpustili, akosi sme si nevedeli vybrať - palacinky, palacinky, palacinky... Dost' nás sklámala aj ponuka vín - po dva druhy bieleho a červeného vína je na dobrú reštauráciu trochu primálo.

Ponuku reštaurácie Neolit zrejme ocenia tí, ktorí hľadajú lacný a rýchly obed - denné menu (polievka a hlavné jedlo) tu stojí len 89 korún. Celkovo sa Neolit zaradil do sivého bratislavského priemeru - zaujímavé prostredie, nízke ceny, ale nevyrázná kuchyňa a obsluha. Potenciál zlepšovať sa tu je nepochybne veľký.

Naše hodnotenie: ★★

Maximálny počet: 5 hviezdíček

O našej návšteve nebola reštaurácia informovaná. Útratu za konzumáciu si redakcia platila sama.

vytvoriť čiastočné zásoby, ale aj ušetriť čas a náklady spojené s nakupovaním. V Európe je napríklad bežné, že ešte aj dôchodcovia nakupujú iba raz za mesiac. Tak môžu najlepšie využiť rôzne množstevné zľavy, ale napríklad aj využiť taxi-službu na dopravu ťažkého nákupu domov. Nemám sa vznášať dva metre nad zemou? Vôbec nie. Veď počas dvadsať-ročnej praxe s potravinárskym priemyslom som sa nespočetne krát presvedčila, že výroba u nás dokáže minimálne to čo v Rakúsku, Nemecku... Prax v obchodnej inšpekcii ma naučila aj to, že pre obchodníka je jednoduchšie, ak vezme tovar privezený ku dverám, ako by sa mal naťahovať s našou prispanou výrobou. Myslím, že som si práve pohnevala výrobcov i obchodníkov. Žiaľ, iná už nebudem. Som totiž presvedčená, že spotrebiteľ je určujúcim článkom kolobehu tovaru! Bez našej koruny zakape obchod, potom výroba, štátny rozpočet a celkom na konci možno aj my. No to sa nestane, nebojte sa!

Marta Černá, Fórum spotrebiteľov

Aj prisťahovalci milujú naše krásne mesto

LIST ČITATEĽA

Ani jedno číslo Bratislavských novín mi neprejde rukami bez toho, aby som ho celé neprečítal. Vážim si prácu redakčného tímu a som rád, že sa o našom hlavnom meste môžem dozvedieť čím viac. Mrzí ma len jedna vec. Dlhú som sa rozhodol, či na ňu zareagujem, alebo nie. Takmer každý článok od bratislavských čitateľov sa obvykle začína: „Som rodený/-á Bratislavčan/-ka, a preto mi na ňom naozaj záleží...“

Tak ja teraz hovorím za seba, ale aj za moju skupinu priateľov „nepravých Bratislavčanov“, ako nás s obľubou označujete: Aj ja milujem toto nádherné mesto a chcem, aby bolo čo najkrajšie. Už ma vážne nebaví, že za všetko zlé obviňujú rodení teda „pravi“ Bratislavčania nás „nepravých“ - prisťahovalcov. Žijem tu už 13 rokov a myslím si, že aktívne sa zapájam do života svojej mestskej časti, pravidelne prispievam podobne ako moji priatelia „nepravi“ na obnovu bratislavských pamiatok. Minule sme sedeli partia „pravi“ a „nepravi“ v jednej z útulných kaviarní na Korze a porovnali sme si naše

aktivity a príspevky voči Bratislave. Na prekvapenie nás všetkých sme my „nepravi“ jasne vyhrali. No nie je to až také nečakané. Mój domov je tu, v Bratislave som prežil svoje najkrajšie roky, mám za manželku rodenú Bratislavčanku a môj syn sa narodil tiež v Bratislave. (Mimočodom podobný rodokmeň má asi väčšina z „pravých“.)

Nie som a verím, že ani ďalší „nepravi“, žiaden samodeštrukčný typ a nebudem úmyselne škodiť mestu, ktoré je mojím domovom. Na svoje rodné mestečko spomínam rád, ale pocit šťastia z návratu domov ma obleje práve keď vstúpim do Bratislavy. Nechcem si tu bolestinsky posťažovať, ale fakt ma mrzí nepochopiteľne arogantný prístup čitateľov k prisťahovalcom. Viem, že toto mesto si za komunistickej éry dosť vytrpelo aj vďaka prisťahovalcom. Lenže barbarskosť režimu sa nedá merať tým, kto odkiaľ pochádza. Navyše, ruku na srdce, naozaj vždy resp. väčšinou poškodili Bratislavu len „nepravi“?

Asi najviac ma prekvapil článok pána Holčíka, ktorého si nesmierne vážim a

vďaka ktorému sa orientujem v histórii mesta. Pred časom trpkou poznámal na margo kauzy s Napoleonským vŕškom, že táto môže byť len vďaka „prisťahovalcom bohvieodkiaľ“! Škoda, že si pán Holčík neprevertil ľudí, ktorí figurujú v celej kauze. Bol by zrejme prekvapený, ale ide na 99 percent o roduverných... pardon - „pravých“. Žiaľ, žiadne ospravedlnenie asi ani očakávať nemôžem, aj keď sa ma naozaj dotkla, vrátane mojich kamošov „nepravých“. Pán Holčík ako historik, ale aj všetci Bratislavčania mi určite dajú za pravdu, že naša Bratislava bola vždy kozmopolitným mestom, do ktorého prúdili rôzni prisťahovalci a prinášali so sebou svoju kultúru. Práve preto bola vždy výnimočná svojou rôznorodosťou a kultúrnym bohatstvom. Keby mala Kráľovica na Dunaji okolo seba čínsky múr iste by jej to neprospelo. Navyše v čase keď sa predovšetkým v Bratislave bijeme do prs akí sme Európania a do Únie už dávno patríme, si mnohí nevedomujú, že EÚ je práve o sťahovaní a presadení sa rôznych ľudí, kdekoľvek to dokážu. **Viliam Sokol, Bratislava**

Poradí si niekto s nespratnými cestujúcimi?

LIST ČITATEĽA

Obdivovala som odvahu vodiča autobusu číslo 293 linky 78 smerom na Dolné Hony 8. 4. 2003 o 11. 22 na zastávke Krížna. Stála som na nej spolu s asi šiestimi ľuďmi, keď autobus zastavil. Ľudia vystupovali, nastupovali, avšak ani nám na zastávke neunikol krik troch výrastkov, ako ani ich trieskanie do sedadiel v zadnej časti vozidla.

Spomínaný odvážny vodič však prešiel vozidlom a menovaných divochov rázne a jasne požiadal, aby vystúpili, keď sa nevedia správať. Neveľmi sa im chcelo, ale vodič znova povedal svoje a posunul ich ku dverám. Vulgárne nadávajúci vyšli z autobusu, vyhrážali sa, ukazovali zaťaté päste a sunuli sa k druhým ešte otvoreným dverám, že natruc nastúpia a „veď mu ukážu...!“ Vodičovi sa však podarilo dvere zavrieť. Kým však s vozidlom pokračoval v jazde, uvedení výrastkovia svorne tĺkli do okien a neviem až kam by sa podgurázení dopravovali, keby skutočne autobus neodišiel. Potom sa dotýčnani asi 10 metrov od zastávky objímali, potľapkávali, ako správne sa správali k vodičovi a kričali pritom doslova ako diví. O chvíľu prišiel autobus číslo 21, do ktorého s podgurázenou náladou a siláckymi rečami - aj o tom, ako s vodičom zatočia, veď si zapísali jeho číslo vozidla - naskočili.

Napadlo mi, že ak napr. pri revízii cestovných lístkov vzpierajúceho sa cestujúceho čaká na najbližšej zastávke vozidlo polície, nemožno podobne pružne zabezpečiť v prípade drzého správania niekoho vo vozidle MHD, hliadku polície na najbližšej zastávke, ktorá by si fundovane s dotýčným poradila?

Jedno je pravda: ak sme ticho zo strachu, ľahostajnosti, nemožnosti či iných dôvodov, ak necháme niekoho sa samého obetovať...veľmi ľahko sa môže zo strany týchto sebeckých a nevychovaných ľudí stať, že im „s jedlom narastie chuť“ a...

M. Binderová, Bratislava

Vyznieva to ako ultimátum

LIST ČITATEĽA

Reagujem na článok z posledného čísla novín (7/2003) s názvom **Poslanci zmenili rozhodnutie, vjazd do garáží Carltonu bude na Mostovej ulici.**

V úvode dodávate, že „mesto sa tým vyšlo možným problémom“. To vyznieva skoro ako ultimátum. A z čej strany? No akože ináč - z americkej, zo strany veľvyslanectva USA. Aby bolo jasné, chápem problémy Spojených štátov s bezpečnosťou. No Američania by zase pri dodržiavaní istej úcty ku krajine, v ktorej žijú a pôsobia, mohli riešiť otázku bezpečnosti veľvyslanectva s väčším taktom a ohľadom na to, že nemožno kvôli ich nárokom rozkopávať Staré Mesto a rušiť, ako naznačuje aj článok, napríklad činnosť Slovenskej filharmónie. Ak to nedokážu, mali by vážne pouvažovať o premiestnení svojho veľvyslanectva na iné, bezpečnejšie miesto. Obávam sa, že neúprosny tlak predstaviteľov veľvyslanectva a zjavná bezmocnosť bratislavských poslancov iba upevnil protiamerické nálady našej verejnosti a presvedčenie, že kedysi Sovietsi, dnes Američania sa u nás správajú nie ako priatelia, ale ako neokolonialisti k svojej kolónii. **I. Kobedza, Bratislava**

JURIGA

spol. s r.o.

Drieňová 34 82102 Bratislava
Tel, fax: 02/43413166-8, 0907547602
www.juriga.sk e-mail: juriga@juriga.sk

**VÝPOČTOVÁ TECHNIKA
SOFTWARE - MULTIMÉDIA
DOPLNKY K POČÍTAČOM
KANCELÁRSKA TECHNIKA
KANCELÁRSKE POTREBY**

Pôžičky od Citibank BEZ RUČITEĽA

**jednoducho a rýchlo
od 30 do 950 tisíc Sk.**

Tel.: 02/ 68 278 278

VELKONOČNÝ POBYT V HOTELI SERGIJO V PIEŠTANOCH

Super ponuka aj pre rodiny s deťmi

- 15% veľkonočná zľava, veľkonočné menu, relaxačné FIT-centrum, PRE DETI: detský klub, detské ihrisko
- zateplená terasa s krbom, večer hudba, výborné ceny

Tel.: 033/7726 646, 033/7731 312, Mobil: 0903 312 651
Fax: 033/7731 313, E-mail: hotel@sergijo.sk
alebo Hotel SERGIJO, Odborská 7, 921 01 Piešťany

SPRÁVCOVSKÁ SPOLOČNOSŤ STAROMESTSKÁ, a.s.

Ponúka vlastníkom nehnuteľností na území Bratislavy svoje služby v oblasti správy domov a nehnuteľností na základe zmluvného vzťahu.

Kozia 11, 811 03 Bratislava e-mail: spravca@netax.sk
Tel.: 5443 0239, 5443 0340, 5441 0334
Mobil: 0905 495 796, Tel./fax: 5443 0252

NIKEA, s.r.o., Panenská 7, Bratislava

tel.: 5441 6184, 5464 3232
e-mail: info@nikea.sk www.nikea.sk

OPATROVANIE DETÍ v domácnostiach v Bratislave

- kvalitné opatrovatelky so skúsenosťami ■ denné opatrovanie spojené s prípravou na vyučovanie ■ celodenné i celonočné opatrovanie ■ jednorazové alebo dlhodobé opatrovanie

Zabuchli ste si dvere?

PAVOL VALENTOVIČ® BEZPEČNOSTNÉ UZAMYKACIE SYSTÉMY - TREZORY

Otváranie áut, dverí a trezorov
Predaj - montáž - nonstop servis

☎ 0905 610173
☎ 02/44644221 Fax: 02/44644222

AA taxi EURO

☎ 16 022

Na telefónnu objednávku len
12,60 Sk/km

DREVENÉ ROLETY

- VÝROBA - borovica, červený smrek
- VÝMENA POPRUHU
- OPRAVY KAŽDÉHO DRUHU
- REPASÁCIA - NÁTER

fa KORENÁČKA, Národná 90, Modra
tel.: 0903 349 274, www.drevenerolety.sk

Mesto Bratislava dáva na známosť

Ministerstvo životného prostredia SR po ukončení zisťovacieho konania rozhodlo, že navrhovaná činnosť

Garáže v novostavbe obytných domov, Kazanská ul., Bratislava

uvedená v predloženej zámere sa nebude posudzovať

podľa zákona NR SR č. 127/1994 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v znení zákona č. 391/2000 Z. z.

Nové stavebné úrady zriadia od 1. mája, nebudú však v každej mestskej časti

BRATISLAVA
Od 1. mája by mali na jednotlivých miestnych úradoch bratislavských mestských častí začať fungovať nové oddelenia územného konania a stavebného poriadku. Oddelenia zriadia v súvislosti s prechodom pôsobnosti stavebného úradu z mesta na mestské časti.

Podľa hovorca starostu mestskej časti Bratislava - Staré Mesto Pavla Prikrýla začne takéto oddelenie v Starom Meste fungovať k stanovenému termínu. Samostatné oddelenie s ôsmimi pracovníkmi bude mať aj Ružinov. Podľa starostky Vrakuňe Ľudmily Lackovej bude mať oddelenie na tamjšom miestnom úrade dvoch pracovníkov, v Podunajských Biskupiciach budú na príslušnom oddelení traja ľudia.

Ako informovala tlačová tajomníčka novomestského starostu Valéria Reháčková, do konca minulého roku zabezpečovalo pôsobnosť stavebného úradu na okresnom úrade Bratislava III dvanásť pracovníkov. Po prechode kompetencií

zo štátnej správy na samosprávu má však miestny úrad na tieto funkcie pridelených len deväť pracovníkov. Mestská časť bude preto podľa Reháčkovej slov žiadať od Krajského úradu revíziu počtu pracovníkov. Nové oddelenie preberie aj správu komunikácií III. a IV. triedy a účelových komunikácií, ktoré má teraz na starosti oddelenie výstavby a investícií na miestnom úrade. O zriadení nového oddelenia rozhodli poslanci novomestského miestneho zastupiteľstva na zasadnutí 8. apríla.

Pre samostatný úrad sa rozhodla aj Rača, preto bola otvorená otázka, ako budú túto agendu riešiť vo Vajnoroch. Podľa starostky Vajnor Anny Zemanovej pôvodne uvažovali o spojení s Račou, ale napokon sa rozhodlo o zriadení samostatnej úradovne s dvomi pracovníkmi, ktorá bude sídliť na Roľníckej ulici 109.

Zaujímavosťou sa vyvinula situácia vo štvrtom bratislavskom okrese, na území ktorého je šesť mestských častí. Pôvodne sa uvažovalo o jednom spoločnom odde-

lení pre všetkých šesť mestských častí, napokon vzniknú dve úradovne. Jednu si zriadia mestské časti Devín, Devínska Nová Ves a Záhorská Bystrica (sídlit' bude v Devínskej Novej Vsi), druhú Dúbravka, Karlova Ves a Lamač (sídlit' bude v Dúbravke na Hanulovej ulici). Podľa vyjadrenia starostu Karlovej Vsi Bystríka Hollého čas ukáže, či bude tento model občanom vyhovovať. Po dohode mestských častí Petržalka, Čunovo, Jarovce a Rusovce vypracovala Petržalka návrh verejnoprávnej zmluvy o zabezpečovaní spoločných činností pri plnení úloh preneseného výkonu štátnej správy na úseku územného konania a stavebného poriadku zamestnancami zaradenými na úrade v Petržalke. Návrh po schválení na miestnej rade 15. apríla by mal byť následne schválený poslancami na zastupiteľstvách vo všetkých štyroch mestských častiach (v Petržalke bude zasadať 29. apríla). Je teda predpoklad, že Petržalka bude zabezpečovať tieto činnosti pre všetky štyri mestské časti za Dunajom od 1. mája 2003. (lau)

O prevádzke propelera sa ešte nerozhodlo

BRATISLAVA
O tom, či bude aj v tomto roku prenávať po Dunaji medzi Starým Mestom a Petržalkou propeler, sa ešte nerozhodlo. Zainteresované strany, ktorými sú uvedené mestské časti a Slovenská plavba a prístavy, o tom rokujú.

Mestské časti Bratislava - Staré Mesto a Petržalka každoročne prispievajú na pre-

vádzku propelera zo svojich rozpočtov. Tento rok sa zatiaľ o dotácii nerozhodlo. „Zastupiteľstvo bude o tom rokovať 13. mája,“ povedala nám vedúca ekonomického úseku staromestského miestneho úradu Anna Lašánová.

Podľa hovorkyne petržalského starostu Milky Podmajerskej sa o poskytnutí dotácie na propeler zatiaľ nehovorilo, poslanci miestneho zastupiteľstva sa

touto otázkou budú pravdepodobne zaoberať 29. apríla. Podľa Miroslava Gerháta zo spoločnosti Slovenská plavba a prístavy bola prevádzka propelera nerentabilná, napriek tomu majú záujem o jeho prevádzkovanie aj v tomto roku. Potvrdil, že rokovania s mestskými časťami i s mestom stále trvajú. O osude propelera sa malo rozhodnúť až po uzávierke tohto vydania našich novín. (lau)

Vznikajú pravidlá pre sezónne sedenia

STARÉ MESTO
Mestská časť Bratislava - Staré Mesto vypracovala zásady, podľa ktorých by mali byť umiestňované sezónne exteriérové sedenia reštauračných zariadení v historickom jadre mesta.

Podľa starostu Starého Mesta Petra Čiernika sa mestská časť snaží vytvoriť v tejto oblasti jasné pravidlá pre všetkých, ktorých sa otázka sezónnych sedení týka. Preto nechali vypracovať dva materiály, ktoré regulujú umiestňovanie sezónnych sedení. Prvý z nich reguluje územie pešej zóny a je aktuálny už pre túto letnú sezónu. Druhý je konkrétnym projektom, ktorý odráža predstavy architektov, pričom vychádza z požiadaviek mestskej časti. Mestská časť predpokladá, že sa o ňom bude dis-

kutovať a pripomienky sa mali zapracovať do všeobecne záväzného nariadenia, upravujúceho umiestňovanie sezónnych sedení v rokoch 2004 až 2006. Podľa P. Čiernika bude mestská časť v otázke využitia priestorov v pešej zóne spolupracovať aj s mestom.

„Chceme viesť dialóg s podnikateľmi prevádzkujúcimi reštauračné zariadenia v pešej zóne a prezentovať predstavy mestskej časti a mesta,“ uviedol P. Čiernik, podľa ktorého je potrebné zosúladiť potreby života v pešej zóne a predstavy pamiatkarov. Ako dodal, mestská časť očakáva, že podnikatelia sa k jej predstávam postavajú ústretovo. Tento dialóg by mal pokračovať do jesene tohto roku, potom by malo byť prijaté už spomenuté všeobecne záväzné nariadenie.

V materiáli upravujúcom zásady umiest-

ňovania sezónnych sedení, ktoré schválilo miestne zastupiteľstvo, sú celkom konkrétne údaje o tom, na ktorých uliciach a námestiach môžu byť tieto zariadenia a aký priestor môžu zabrať. Stanovuje napríklad aj to, aká môže byť minimálna vzdialenosť obrýsu zabratej plochy od protiahej budovy, aké mobilné prvky môžu byť použité na ohraničenie zabratej plochy a čím môže byť prekrytá. Určuje tvar a maximálnu veľkosť slnečnikov a na vybraných objektoch, ktorých zoznam je súčasťou zásad, pripúšťa aj prekrytie sezónnych sedení markízami. V zásadách sa tiež uvádza, že pre exteriérové posedenia je neprípustná akákoľvek produkcia reprodukovanej hudby. Materiál bude zverejnený aj na internetovej stránke mestskej časti www.staremesto.sk. (lau)

Bratislavčania idú do Európskej únie



Vladimír BAJAN, starosta Petržalky

Na referende sa zúčastním a budem hlasovať za náš vstup do Európskej únie. Som presvedčený, že je to aj moja povinnosť. Som rád, že môžem spolurozhodovať o budúcnosti Slovenska a verím v pozitívny výsledok referenda, podobne ako Petržalčania, z ktorých, dúfam, sa väčšina na referende zúčastní s podobným postojom, ako mám ja. Pre budúcnosť Slovenska je členstvo v takejto štruktúre nevyhnutné.



Pavol BIELIK, starosta Rače

Áno, zúčastním sa na referende o vstupe Slovenska do EÚ, pretože tento vstup pokladám za jednu z priorit Slovenska v tomto časovom úseku jeho samostatnej existencie. Verím, že vstup do Európskej únie priniesie obyvateľom Bratislavy, ako i našej mestskej časti omnoho viac pozitívneho ako toho negatívneho. Preto budem hlasovať za vstup Slovenska do Európskej únie.

Referendum o vstupe do EÚ - 16. a 17. mája

Bratislavské
Noviny

Chcete stráviť príjemné chvíle 1. mája?

Pridte medzi nás na Kuchajdu.

Na stretnutí s Májom Vás srdečne zaorganizátorov pozýva Agentúra APM-AX. Ponúkame Vám bohatý program s príjemnou country hudbou, ukázkami výroby umeleckých remesiel, športové zápolenie v stolnom tenise pre veľkých i malých a ďalšie súťaže už od 10.00 h. až do podvečera v peknom prostredí na brehu jazera Kuchajda.

KUKO-BEZPEČNOSTNÉ DVERE

ZMLUVNÝ PARTNER
SHERLOCK

- Zámky, kovanie, zárubne
- Kľúčová služba
- Otváranie zamknutých aj zabuchnutých dverí
- Interiérové dvere a zárubne

Predajňa: Mánesovo nám. 1, Po-Pia: 10-18 h, So: 9-12 h
Tel: 02/6252 1411, 0905 275 428

Mesto Bratislava dáva na známosť

Ministerstvo životného prostredia SR po ukončení zisťovacieho konania rozhodlo, že navrhovaná činnosť

Obytný súbor Čečinova - Kaštielska ulica

uvedená v predloženej zámere sa nebude posudzovať podľa zákona NR SR č. 127/1994 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie v znení zákona č. 391/2000 Z. z.

Mesto Bratislava dáva na známosť

Navrhovateľ ERNDL PRODUKT HOLDING 924, s.r.o., so sídlom v Bratislave, predložil zámer **Business Center Slovakia, Skalná ulica, Bratislava**

Do zameru je možné nahliadnuť v dňoch od 17. 4. do 9. 5. 2003 na prízemí budovy Magistrátu Bratislavy, Primaciálne nám. 1, v centre SERVIS PRE OBCĽANA. Verejnosť môže doručiť svoje písomné stanovisko Ministerstvu životného prostredia SR, Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava do 5 týždňov od doby, keď bola o zámere informovaná, najneskôr však do 6 týždňov od doručenia zameru (23. 5. 2003).

Navrhovaná prístavba má byť umiestnená na parcele č. 679/1, rozostavané objekty pôvodného Múzea revolučných tradícií na parcele č. 678/4, na Skalnej ul. v k.ú. a MČ Bratislava - Staré Mesto, okres Bratislava I. Účelom navrhovaného zameru je pristavka k objektu Múzea revolučných tradícií, ktorého rekonštrukcia je už v realizácii, ďalší samostatne stojaci objekt s dvomi podzemnými a piatimi nadzemnými podlažiami. Funkčné využitie oboch objektov je uvažované ako BUSINESS CENTER. Súčasťou zameru je vybudovanie 31 garážových stání v dvoch podzemných podlažiach navrhovanej prístavby. Termín začatia a ukončenia výstavby: 2003 - cca 2004.

Mesto Bratislava dáva na známosť

Vyhlasuje výberové konanie na funkciu **riaditeľ/riaditeľka sekcie správy a nakladania s nehnuteľným majetkom mesta**

KVALIFIKAČNÉ PREDPOKLADY:

- vysokoškolské vzdelanie, špecializácia: ekonomika a riadenie, právo

KRITÉRIÁ A POŽIADAVKY:

- minimálne 6 rokov odbornej praxe, bezúhonnosť, organizačné a riadiace skúsenosti, komunikatívna osobnosť, znalosť práce s PC, znalosť cudzieho jazyka výhodou

VÝZNAM PREDPOKLADOV:

- realizácia tvorby koncepcie a programov rozvoja na úrovni mesta Bratislavy v oblasti zmluvných vzťahov a dokumentov majetkovoprávneho charakteru, koncepcia a koordinácia úloh v oblasti správy nehnuteľností, nájmu a predaja nehnuteľností, technickej správy budov, zodpovednosť za činnosť a za pracovníkov sekcie

POŽADOVANÉ DOKLADY:

- aktuálny výpis z registra trestov, profesijný životopis, doklad o vzdelaní, písomne spracovaná predstava o výkone funkcie

Žiadosti o účasť na výberovom konaní spolu s požadovanými dokladmi zašlite pošťou, e-mailom alebo osobne doručte najneskôr do 21 dní od uverejnenia inzerátu na: Magistrát Bratislavy, Referát personálny a mzdový, Primaciálne nám. 1, P.O. Box 192, 814 99 Bratislava I alebo pam@bratislava.sk

Výberovú komisiou budú posudzovať len uchádzači, ktorí spĺňajú uvedené kritériá.

Podhradie je naďalej predmetom diskusií - bratislavská verejnosť žiada obnovu pôvodnej mestskej štruktúry

STARÉ MESTO

Otázka budúcej podoby bratislavského Podhradia je stále predmetom diskusií, do ktorých sa zapájajú aj ochránárske a občianske združenia a iniciatívy.

Búrľivé diskusie sa začali po minuloročnej urbanisticko-architektonickej súťaži, ktorú vypísali vlastníci pozemkov v Podhradí a investori budúcej výstavby - spoločnosti J&T Global a Avant. Názory laickej, ale sčasti aj odbornej verejnosti sú jasné: väčšina ľudí si želá, aby bola Podhradie v čo najväčšej miere prinavrátená jeho historická podoba, aby plynulo nadväzovalo na historické centrum mesta a stavby harmonicky zapadali do tohto nesmierného cenného prostredia. Uplynulé desaťročia, najmä obdobie bývalého režimu, Podhradie veľmi nepriali, došlo k jeho devastácii, ktorú zavřšili búracie práce pri stavbe Mosta SNP, dnes Nového mosta.

Po spomenutej súťaži sme zverejnili iba víťazné, resp. ocenené návrhy. Smer verejnej diskusie, ktorá nasledovala, nás viedol k tomu, aby sme sa k súťaži ešte raz vrátili. Medzi návrhmi, ktoré sa vlni objavili v súťaži, nás totiž zaujal jeden z tých, ktoré ocenené neboli. Ide o návrh s názvom Dialóg, ktorého autormi sú architekti Mikuláš Bánovský a Branislav Somora, autorom dopravného riešenia je Peter Rakšányi. Vraciame sa k nemu preto, lebo máme pocit, že práve tento návrh najviac korešponduje s predstavami občianskych iniciatív a širokej verejnosti. Iste stojí za zmienku, že vlni, pri vyhodnocovaní súťaže v porote, hlasoval jeden jej člen, predstaviteľ jedného z dvoch investorov (Avantu), práve za tento návrh. Návrh je pozoruhodný najmä tým, že ráta s obnovou pôvodnej mestskej štruktúry na súčasných princípoch pri rešpektovaní pôvodnej uličnej siete a napojením oboch navrhovaných celkov (Zuckermandel, Vydrica) na historické mesto, hradný areál i nábrežnú promenádu. Návrh tiež predpokladal eliminovanie vplyvu predpolia Nového mosta so zachovaním všetkých jeho dopravných napojení a vytvorením univerzálneho a kultivovaného krytého priestoru pod mostom. Predovšetkým mal ambíciu obnoviť atmosféru tohto miesta pomocou súčasných urbanistických a architektonických prostriedkov a kompozičných foriem.

Súťaž je už minulosťou, investori vo svojich úvahách pokročili ďalej, napriek tomu aj dnes môže byť inšpirujúca, tým skôr, že o podobe Podhradia ešte stále nie je definitívne rozhodnuté. Mohlo by vyzerat' napríklad aj tak (alebo podobne), ako to znázorňujú vizualizácie? **(juh)**

VIZUALIZÁCIA - Miroslav Lichner



Magistrát zriadi nové stránkové stredisko

BRATISLAVA

Vo foyer budovy novej radnice chce magistrát zriadiť nové stránkové stredisko pre verejnosť, ktoré má občanom umožniť, aby čo najviac záležitostí vybavili na jedinom mieste.

Ako uviedol primátor Andrej Ďurkovský, nové pracovisko magistrát vybuduje z vlastných prostriedkov, ktoré získa ušetrením na iných položkách. Na tomto pracovisku, ktoré by malo začať fungovať od 2. septembra, bude občanom k dispozícii 18 pracovníkov špeciálne vyškolených v komunikácii. Občanovi by mali nielen poskytovať informácie, ale ich aj usmerniť a pomôcť im pri vybavovaní všetkých záležitostí, ktoré patria pod agendu mesta (poplatky, majetkové veci, petície, pripomienky a podobne). Cieľom zriadenia tohto pracoviska je sprehľadnenie komunikácie mesta s občanmi, aby nemuseli blúdiť po celom magistráte a rokovať s úradníkmi za zatvorenými dverami kancelárií, čo má význam aj z hľadiska potlačenia korupcie. Tomuto cieľu bude prispôbené aj riešenie priestorov, v ktorých bude nové pracovisko fungovať. Ak si však niekto predsa len bude želať viac súkromia, k dispozícii bude presklená miestnosť. **(lau)**

Mesto vynovilo internetovú stránku

BRATISLAVA

Po 30-dňovej skúšobnej prevádzke bola v uplynulých dňoch uvedená do prevádzky nová internetová stránka mesta, ktorá má umožniť magistrátu lepšiu komunikáciu s občanmi.

V súčasnosti má možnosť pripojenia na internet vyše 20 percent Bratislavčanov a mesto to chce využiť. Ako sa vyjadril primátor Andrej Ďurkovský, nemalo by ísť iba o jednosmerné informovanie od mesta k občanovi, ale aj o dialóg. „Mesto sa bude pýtať občanov na ich názory na rôzne otázky,“ uviedol.

Redakčný systém umožňuje, že stránka sa permanentne aktualizuje a je možné sa oboznamovať s publikovanými dokumentmi v reálnom čase. Novinkou je možnosť pripojiť reakciu ku každému publikovanému dokumentu. Na stránke je možné nájsť priame kontakty na celé vedenie mesta i poslancov mestského zastupiteľstva, dátumy zasadnutia komisií, kontakty na stanice Mestskej polície, tlačové správy a ďalšie informácie. Zaujímavosťou sa môžu zapájať aj do registrovaných užívateľských diskusií. V súčasnosti jestvujú diskusie na tri témy - Podhradie, lesopark a letné sedenia pred reštauračnými zariadeniami. Pred spustením je anketa, plánuje sa aj online diskusia s primátorom a jeho námestníkmi. V budúcnosti by na stránke mali byť umiestnené aj aktuálne dopravné informácie vrátane záberov z kamier určených na kontrolu situácie na dopravných uzloch. **(lau)**

Nie ste spokojní
s doručovaním novín
do poštových schránok?
Volajte infolinku
49 100 619

BRATISLAVSKÉ NOVINY a STAROMESTSKÉ NOVINY
roznáša SHICULKA & MACATCH, s.r.o.

EXPRESS TAXI
0902 222 333
 02/ 4444 2332, 4444 2345
 od 13,50 - aj na faktúru
 AK NEPRÍDEME DO 10 MINÚT - 10% ZĽAVA

Kúpim
 súrne byt v Bratislave.
 Platba v hotovosti.
 0903 461 758

**Tlakové čistenie kanalizačných
 a priemyselných potrubí**
KRTKOVANIE
 čistenie domových odpadov
 a strešných zvodov
 Tel.: 02/ 4425 7373, 0903 754 389

Kúpim
 byt, RD alebo pozemok
 v Bratislave a blízkom okolí.
 Hľadám do prenájmu byt
 alebo RD iba v Bratislave.
 Kontakt: 02/5556 0140, 0903 247 661

MTA
 CESTOVNÁ AGENTÚRA
Alitalia
 LETECKÁ SPOLOČNOSŤ

DNES VÝBORNÉ CENY

New York	14.980,- Sk
Boston	15.750,- Sk
Miami	16.800,- Sk
Mexico City	22.550,- Sk
Lima	35.500,- Sk
Quito	35.500,- Sk
Tokyo	27.980,- Sk
Osaka	27.980,- Sk

Ceny nezahŕňajú letiskové poplatky

LETENKY

- rezervačný on-line systém Amadeus
- bezplatná rezervácia letenky
- vystavenie letenky na počkanie
- mládežnícke a skupinové zľavy

IATA
 ACCREDITED AGENT

**dovolenka
 v TALIANSKU**

❖ hotely, apartmány, bungalovy

LAST MINUTE
 Kuba, Mexiko, Dom. republika,
 Maledívy, Kanárske ostrovy,
 Stredomorie

OKRUŽNÉ PLAVBY
 Seychely, Karibik, Aljaška,
 Francúzska Polynézia, Stredomorie

**RELAXAČNO-KÚPELNÉ
 POBYTY NA SLOVENSKU**

MTA cestovná agentúra
 Páričkova 29, 821 08 Bratislava
 tel: 02/55 96 93 43-44
 0905 621 586, 0902 323 469
 fax:02/55 96 94 09
 mta@mta.sk www.mta.sk

KVALITNE, STÁLE A SPOHLIVO

Oprava Mudroňovej potrvá do septembra, Galvaniho bude dokončená v roku 2004

BRATISLAVA
 Rozsiahla rekonštrukcia Mudroňovej ulice bude úplne ukončená do konca septembra tohto roka. Uviedol to riaditeľ Generálneho investora Bratislavy Kamil Beladič.

Rekonštrukcia Mudroňovej ulice je podľa K. Beladiča veľmi zložitá a náročná. Vykonáva sa totiž nielen rekonštrukcia vlastnej komunikácie a chodníkov, čo zabezpečuje mesto, ale aj kanalizácie, vodovodov a prípojok, čo zabezpečuje Bratislavská vodárenská spoločnosť, a plynovodu vrátane prípojok, čo zabezpečuje Slovenský plynárenský priemysel. Ešte zostáva zrekon-

štruovať úsek Hummelova-sever - Búdková cesta.

Ako upozornil K. Beladič, od 15. júna do 31. augusta bude v úseku Búdková - Broskyňová úplná výluka dopravy. Trolejbusová doprava bude mať očku na Jančovej ulici a v smere od Búdkovej sa bude náhradná doprava otáčať na Búdkovej.

Rekonštrukčné práce pokračujú aj na ďalšej dôležitej komunikácii - na Galvaniho ulici v Ružinove. Na rekonštrukciu, ktorá sa začala vlni, plánujú v tomto roku vynaložiť 40 miliónov korún a jej ukončenie sa predpokladá v roku 2004. Aj v tomto prípade sa okrem rekonštruk-

cie samotnej komunikácie vykonávajú aj ďalšie práce, konkrétne prekládka vodovodných potrubí s priemerom 800 a 1200 milimetrov a prekládka plynovodu.

Podľa slov K. Beladiča rekonštrukcia Galvaniho ulice je prvou časťou výstavby dopravného polkruhu, ktorý o niekoľko rokov prepojí východnú a západnú časť Bratislavy bez toho, že by bolo potrebné prejsť cez celé mesto. Polkruh bude v budúcnosti ďalej pokračovať Bojnickou ulicou a Žabím majerom, mimoúrovňovým križovaním na Račianskej ulici v Kráľovoch a potom šesť kilometrov dlhým tunelom, ktorý vyústi v Lamači. (juh)

Z bývalého múzea bude asi bizniscentrum

STARÉ MESTO
 Múzeum revolučných tradícií začali stavať ešte za bývalého režimu. Po revolúcii v roku 1989 rozostavaná budova na Židovskej ulici ostala ležať ladom. Dnes existuje zámer premeniť tento objekt na Business center Slovakia.

V zámere, ktorý predložila eseročka Erndl Produkt Holding, sa uvádza, že účelom zámeru je pristaviť k objektu Múzea revolučných tradícií, ktoré sa už rekonštruje, samostatne stojaci objekt s dvoma podzemnými a piatimi nadzemnými podlažiami. Oba objekty, ktoré majú byť navzájom prepojené, by sa podľa tohto zámeru mali využívať ako bizniscentrum. Súčasťou zámeru je aj vybudovanie 31 garážových státi v pod-

zemných podlažiach, pričom vjazd do garáží by mal byť zo Skalnej ulice. Ďalších 88 miest na parkovanie by sa malo riešiť formou prenájmu v lokalite nábrevia Vydrica (kde presne, zámer neuvádza, pozn. red.).

Dokumentáciu stavby pre územné konanie zhotovila akciová spoločnosť Avant, ktorá je jedným z dvoch veľkých vlastníkov časti pozemkov v Podhradí, užívateľom má byť Zámocká spoločnosť, blízka Avantu. Začatie výstavby sa predpokladá ešte v tomto roku po vydaní právoplatného stavebného povolenia, ukončená by mala byť v roku 2004.

Predpokladá sa, že na prízemí budú obchodné priestory so vstupmi zo Židovskej ulice, na druhom až piatom nadzemnom podlaží by mali byť kancelárie a

zasadačky. Novostavba a prestavba sa má riešiť novodobými výrazovými prostriedkami, architektonicko-stavebné a hmotovo-priestorové riešenie bolo konzultované s Krajským pamiatkovým úradom v Bratislave. Podľa zámeru „nie je v zmysle v rozpore s požiadavkami na ochranu hodnôt dotknutého územia Mestskej pamiatkovej rezervácie“ (doslovný citát).

Podľa našich informácií má mestská časť Bratislava - Staré Mesto proti tomuto zámeru výhrady, spočívajúce najmä v tom, že nespĺňa normy stanovujúce počet parkovacích miest. Mestská časť tiež požaduje citlivejšie architektonické stvárnenie. Ako to napokon s bývalým Múzeum revolučných tradícií a jeho prístavbou dopadne, ukáže čas. (lau)

Bratislavčania idú do Európskej únie



Pavol KUBOVIČ, starosta Ružinova

Samozrejme, že sa na referende zúčastním a budem hlasovať za vstup Slovenska do Európskej únie. Myslím si, že každý z obyvateľov Slovenska, každý Bratislavčan by sa mal na majovom referende zúčastniť.



Bystrík HOLLÝ, starosta Karlovej Vsi

Samozrejme, že sa na referende zúčastním. Účasť každého občana na tomto referende je dôležitá. Bude to v poradí už piate referendum na Slovensku. Doterajšie štyri boli neplatné pre nízku účasť voličov. Občania by si mali uvedomiť, že ak chceme dosiahnuť vyššiu životnú úroveň, ak sa chceme vyrovnat ostatným európskym krajinám, ku ktorým historicky aj geograficky patríme, mali by odovzdať svoj hlas za vstup do EÚ.

Referendum o vstupe do EÚ - 16. a 17. mája **Noviny**

NAVŠTÍVTE OBLÚBENÉ VÝSTAVY



INTERBEAUTY

11. medzinárodná výstava kozmetiky



INTERMODA

2. medzinárodná výstava módy



JAR V INCHEBE

7. predajná výstava spotrebného tovaru a potrieb pre šport, hobby a rybárstvo



DOVOLENKA RELAX - VOĽNÝ ČAS

3. výstava služieb cestovného ruchu a využitia voľného času

Súbežne prebieha výstava Flóra Bratislava

VÝSTAVNÉ A KONGRESOVÉ CENTRUM INCHEBA BRATISLAVA

30. 4. - 3. 5. 2003

denne 9.00 - 19.00, www.incheba.sk



Na Hrade bude Záhradná slávnosť

BRATISLAVA

V záhradách bratislavského hradu bude 30. apríla a 1. mája 2. Záhradná slávnosť, ktorú organizuje UNICEF Slovensko v spolupráci so zahraničnými obchodnými komorami na Slovensku.

Zatiaľ čo prvá časť slávnosti, v stredu 30. apríla, je len pre pozvaných, štvrtkové prvomájové popoludnie bude patriť všetkým Bratislavčanom, no predovšetkým deťom. Od 14. do 18. hodiny pre nich organizátori pripravili bohatý program, v ktorom sa predstavia divadlo PIKI, Kubko a Maťko, Klub akrobatického rock'n'rollu Hydrorock, Detský tanečný súbor latinsko-amerických tancov Caribena, ľudová hudba Cifra, detský folklórny súbor Červené jablčko. Svoje umelecké schopnosti si deti budú môcť rozvíjať v umeleckých dielnach ÚUVU-u, či u Karola Krémára vo vystrihovaní masiek. Sociálny dom prof. Matulaya, Sociálny dom Kampino a Dom svätiana z Jakobova vám predvedú výrobu a maľovanie rôznych umeleckých predmetov.

Cieľom tohtoročnej Záhradnej slávnosti je získanie finančných prostriedkov potrebných na vodné a sanitačné programy v Etiópii, ako aj na slovenský projekt Linka detskej istoty, čo je 24 hodinová telefonická služba pre deti, kam sa môžu denne obracať so svojimi veľkými aj malými problémami. (brn)

1. NÁRODNÁ AUKČNÁ SPOLOČNOSŤ, s.r.o. realitná a aukčná agentúra

Predaj:

gars., OV, Šustekova, 28m ² , loggia, 8/12p.	1,02 mil. Sk
1-izb., OV, Galbavého, 38m ² , bez balkóna, uprav. hotovosť	1,31 mil. Sk
2-izb., OV, Janotova, 8p., 54m ² , šatník	1,8 mil. Sk
3-izb., OV, Ul. 29. augusta, 93m ² , zrek. zv. príz.	4,25 mil. Sk
3-izb., DB, L. Fulu, 100m ² , kompl. zrek., garáž	2,95 mil. Sk
3-izb., OV, Hálova, lux. zrek., 1/12p., SPP	2,5 mil. Sk
3-izb., OV, Hálova, časť zrek., 1/12p., SPP	1,9 mil. Sk
3-izb., DB, Jamnického, časť zrek., 2/12p.	2,05 mil. Sk
3-izb., DB, Hlaváčikova, zrek., 4/6p.	dohodou
3-izb., DB, Smolenická, pív. stav, 4/6p.	1,75 mil. Sk
4-izb., OV, Haanova, 92m ² , lux. upravený	2,6 mil. Sk
4-izb., OV, Dohnanyho, 224m ² , 2-podlažný, 4p., krb, terasa	6 mil. Sk
4-izb., OV, Grösslingova, 105m ² , časť zar.	4,5 mil. Sk
6-izb., OV, centrum, 1p., výťah, 2x balkón	dohoda
SP - na RD, pekné prostredie, III. obvod, od 600m ²	

4 200,- Sk/m² + poplatok za sieť a oplotenie

SP - Karlova Ves a DNV, na výstavbu byt. domov 4000,- a 1500,- Sk/m²

Komerčné:

KP - Staré Mesto, podkrovia, 120m², lux. 5000,- Sk/m²/rok + E

Dom - Sasinkova, 400m², kanc. pl. + suterén, záhrada, predaj: 26 mil.

penajom: 30 000,- EUR/rok

KP - Mikuláškovej ul., 670m², 7 park. miest, lux. 16,06 EUR/m²/mesiac

Pozemok - Sasinkova, 500m² + projekt k územnému konaniu 10 mil. Sk

Pozemok - Eisteinova, 8 000m², na výst. výškovej budovy 6000,- Sk/m²

Prenajom:

1-izb., Zochova, zrek., príz., balkón 15 000,- Sk/m + E

1-izb., Nám. 1. mája, zar., podkrovia 16 000,- Sk/m.

1-izb., Nobelova, novost., zar. 10 000,- Sk/m.

1-izb., Karadžičova, príz. do dvora, nový, zar., zrek., 13 000,- Sk/m + E

1,5-izb., Grösslingova, zar. 14 000,- Sk/m.

1,5-izb., Nám. 1. mája, zar. 550,- EUR/m.

2-izb., Šulekova, 66m², zrek., nez., gar., aj na kanc. 14 000,- Sk/m + E

2-izb., Grösslingova, 60m², zar., upr. 20 000,- Sk/m + E

2-izb., Jakubovo nám., 70m², lux. zar. 26 000,- Sk/m + E

2-izb., Šoltésova, zar. 12 000,- Sk/m + E

2,5-izb., Ul. 29. augusta, 86m², zar. 25 000,- Sk/m.

3-izb., Medená, 100m², nez., balkón, zrek. 1000,- EUR/m + E

3-izb., Jankolova, zar. 12 000,- Sk/m.

3-izb., Martinengova, nez., garáž 1600,- EUR/m.

3-izb., F. Kráľa, zrek., nez., balkón 750,- EUR/m.

3-izb., lux., Mateja Belu 1400,- EUR/m + E

3-izb., Záružická, krb, 3x terasa, nové podkrovia, nez. 25 000,- Sk/m.

4-izb., Parížska, 86m², zrek., zar., lux., 2x balkón 700,- EUR/m + E

4-izb., Zámocká, novost., 190m², lux. zar., 2x ter., gar. st. 1900,- EUR/m.

RD - Lištie údolie, 320m², 2x gar., zahr., nez., nový 2500,- EUR/m + E

5-izb., Koprivnícká, 164m², lux. zar., 2x gar., zahr., terasa 1500,- EUR/m.

Komerčné:

OP - oca 100m² od OD TESCO, výklad a vchod z ulice, od 1. 5. 2003

10 500,- Sk/m²/rok

KP - v centre s parkovaním od 20m² do 1500m² v polyf. budove

4 500,- Sk/m²/rok + E

Panská 27, 811 01 Bratislava

tel.: 54 43 58 31, 54 43 58 45-6, fax: 54 43 58 52

e-mail: tandc@1nas.sk internet: www.1nas.sk

Ako to kedysi vyzeralo v Podhradí

LIST ČITATEĽA

So snahou o obnovu, dnes už žiaľ zaniknutej časti Starého Mesta, Podhradí, sa vynárajú viaceré otázky z minulosti. Pre moderných investorov možno holý fakt, pre nás, ktorí vieme, že: „Neviedieť, čo sa stalo pred tým ako si sa narodil, znamená byť stále dieťaťom“, by som rád priniesol pohľad, ako to v tejto časti mesta vyzeralo v poslednom desaťročí existencie tejto štvrte, teda v šesťdesiatych rokoch 20. storočia.

Ak tvrdíme, že centrom Starého Mesta je Hlavné námestie, o Podhradí potom môžeme povedať, že jeho „centrom“ bolo Rybné námestie. V spodnej časti, bližšie k Dunaju, námestie susedilo s Hviezdoslavovým, odkiaľ prichádzali električky linky 6 a 7. Šesťka premávala z Petržalky zo Sadu do Karlovej Vsi a sedmička išla od Novej doby. Zastávky v tejto časti boli SND, Rybné námestie, Podhradské nábrežie a Mockovo námestie. Z Rybného námestia ste sa dostali do uličiek postavených zhruba kolmo na samotné námestie, a to: Medzierky, Vydrice, Prídavkovej ulice a Jeseninovho nábrežia. Rez cez tieto ulice tvorila Kálalova. Ak ste sa pridžali nábrežia a električkovej trate, kráčali ste po Jeseninovom nábreží, ktoré zvolna prechádzalo do Podhradského nábrežia.

Z hľadiska polohy sa črtala ako zaujímavá Štuková ulica, stúpajúca kolmo k hradu, v tesnom okolí Rybárskeho cechu. Kolmé na Štukovú boli Na Hradnom vrchu, Floriánska a Žižkova, tá posledne menovaná sa zachovala, aspoň v názve, až podnes. Žiaľ, iba v názve, pretože koncom šesťdesiatych rokov to bola ešte ulica s veľkým U. A nebola osamotená. Na ňu kolmé boli ulice Trokanova, Žitavská, Popradská, Slatinská, Vrátnianska, Rimavská a Ipeľská. K tomu všetkému Mockovo námestie. Spomínaná Štuková ulica prechádzala do Zámockej. To už bolo v okolí dnešnej Národnej rady, aj tu boli domy a ulice. Bubenkova, Vínohradská a Slepá.

Samozrejme, názvy ulíc sa časom menili, no takýto stav zachytila prevažná väčšina máp zo šesťdesiatych rokov. A na záver len jedno, ak sa chystáme obnoviť túto, kedysi kvitnúcu časť mesta, snažme sa brať na vedomie, že v žiadnom prípade nejde o stavbu na zelenej lúke, aj keď sa to tak možno javí, ale o obnovu časti s bohatou históriou, postihnutou bolestivou ranou.

Michal Milata, Bratislava

Svätý Juraj bol patrónom arcibiskupov

Vamätníci histórie

Nádvorie Primaciálneho paláca v letných mesiacoch osviežuje fontána, v strede ktorej sa vypína súsošie svätého Juraja ako rytiera na koni, ktorý bojuje s trojhľavým drakom. Fontána tam však stojí ani nie 80 rokov.

Súsošie bolo pôvodne centrálnym motívom inej fontány, ktorá stála kdesi v areáli parku pri Letnom arcibiskupskom paláci (teraz úrad vlády). Letný arcibiskupský palác sa stal v 19. storočí vojenskou nemocnicou, park zanikol aj so svojou pôvodnou sochárskou výzdobou. Väčšina sochárskych diel je dnes nezvestná. Časti pôvodných fontán sekundárne

použili na niektorých iných fontánach v meste, sochy atlantov, ktoré niesli záhradné schodište, sú dnes v Kittsee. Súsošie sa dostalo do meštianskej záhrady na Dunajskom nábreží, tam, kde dnes stojí rozľahlý obytný objekt z polovice 20. rokov od architekta J. Merganca (Vajanského nábrežie 15 a 17, Tobručká 2). Poškodené súsošie daroval v roku 1929 obchodník Rudolf Wahl mestu a po rekonštrukcii ho umiestnili na nádvorie Primaciálneho paláca, vtedy už mestskej radnice.

Svätý Juraj bol osobným patrónom arcibiskupa Juraja Lippaya, ktorý dal v prvej tretine 17. storočia veľkými nákladmi zriadiť pri letnom paláci nádhernú záhradu, ktorá sa stala slávnou v celej Európe (A Posonyi Kert). Bol aj osobným patrónom Juraja Szelephényiho, ktorý zasaadol na arcibiskupský trón v druhej polovici 17. storočia. Svätý Juraj mal aj mimoriadny vzťah k histórii mesta. Prešporskí mešťania totiž každoročne v deň svätého Juraja (24. apríla) volili nového richtára a členov mestských zastupiteľských orgánov.

Štefan Holčík

FOTO - Slavo Polanský



Na terasách pod Hradom boli záhrady

Spomienkový album

Pozdĺž cesty, ktorá viedla už v stredoveku zo západu na brehu Dunaja k centru mesta, sa postupne vyvinulo predmestie. Ulica, ktorá spájala prístav a brod nachádzajúci sa pri Vodnej veži pod Hradom so západnou mestskou bránou, bola známa pod menom Veľká Vydrice, na rozdiel od s ňou skoro paralelnej Malej Vydrice (neskôr Prídavkovej ulice). Západná mestská brána sa v stredoveku volala Temná alebo Vienskú. Zbúrali ju v 70. rokoch 18. storočia. Dnes sa v literatúre spomína ako Vydrická brána.

V západnej časti ulice Veľká Vydrice, neďaleko vtedy už obostavanej ruiny Vodnej veže, postavili v poslednej tretine 18. storočia medzi meštianskymi domami výstavný šľachtický palác. Na jeho mieste stálo predtým niekoľko menších domov. Nový palác mal pomerne dlhú fasádu (9 okenných osí). Do paláca sa

vstupovalo veľmi výrazným mohutným kamenným portálom, ktorý ešte zachovával barokové formy. Fasáda už bola riešená v duchu oveľa strohšieho klasicizmu. Medzi obyvateľmi Prešporoku bol dom známy ako Kettenhaus - Reťazový dom. To preto, že pred ním stáli kamenné stĺpiky navzájom pospájané reťazami, aké sa dodnes zachovali pred Primaciálnym palácom. Mali brániť okoloidúcim vozom a kočom poškodzovať fasádu paláca. Podbránie viedlo do skoro štvorcového nádvoria. Vpravo sa z neho zamrežovanými dverami vstupovalo do reprezentačného schodiska, ktoré bolo zo západnej strany osvetlené vysokými oknami s polkruhovým záklenkom.

Vo svahu za palácom, pod Hradom, boli vybudované dve terasy, priamo prístup-

né z miestností zadného traktu. Terasy sa používali ako prepychová záhrada, v skleníku na hornej terase rástli aj vzácne cudzokrajné teplomilné rastliny. Na terasy záhrady sa dalo zo západnej strany dostať aj vozom zo Štukovej ulice. Na východnej strane hornej terasy, smerom k mestu, stál vežovitý záhradný pavilón, ktorý v 19. storočí upravili v orientálnom slohu a podľa povesti vraj slúžil aj mohamedánom ako mešita. Záhrada cisársko-kráľovského dvorného radcu slobodného pána Antona von Brauneckera patrila na konci 18. storočia k raritám mesta. Pod Pražským hradom sa terasové barokové záhrady zachovali. Bratislavské terasy zanikli spolu s Brauneckerovým palácom pred 35 rokmi v súvislosti s demoláciou Podhradía vyvolanou výstavbou Nového mosta.

Štefan Holčík

FOTO - archív a Slavo Polanský



1953: Moja prvá politická hrmavica

Polstoročie s Bratislavou

Okrem Stalinovej sochy na Stalinovom námestí (teraz Námestí SNP) bola na každej školskej chodbe Stalinova busta. A v marci učiteľ národov, priateľ kolchozníkov a robotníkov umrel. Pri jeho buste na každej školskej chodbe stála čestná stráž žiakov - pionierov. Striedali sme sa po pol hodine. Celá Bratislava bola preukrutne smutná, podaktorí plakali úprimne. Nám - žiakom - tragickosť tohto sklonu akosi nedošla...

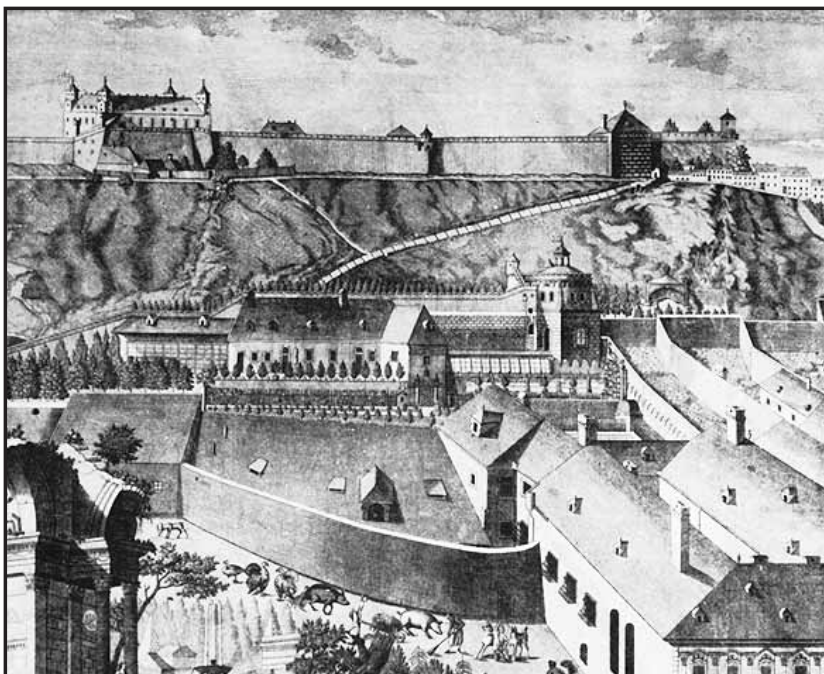
Stál som pol hodiny pri buste v pionierskej šatke, chodba bola prázdna - všetci boli v triedach. Čo robiť pol hodiny pri buste? Mal som plné vrecká tekvicových jadierok a tak som si ich lúskal. Hrmavica nastala pri výmene stráže. Okolo busty a okolo mňa bolo plno šupín z jadierok. Bola to moja prvá politická hrmavica. Ocitol som sa v nej úplne nevedomele. Ako keď v jednom Chaplinovom filme zdvihne mestský tulák z cesty červenú handru a chce ju vrátiť na korbu auta, z ktorej spadla. Máva červenou handrou za autom a za ním sa začnú zvíjať šiky pracujúceho ľudu - pochodujú za červenou handrou a tulák nič nechápe, aj keď sa stal „vodcom“ pouličnej demonštrácie...

Vzápätí po Stalinovi - ešte v marci - umrel aj prezident Gottwald. Jeho tučná žena Marta vykrikovala, že ho v Sovietskom zväze zavraždili, takže ju museli stiahnuť z obehu tiež. Nový prezident, človek s neuveriteľne veľkými ušami - súdruh Antonín Zápotocký - vyhlásil v rozhlase, že žiadna peňažná mena, o ktorej sa povára, nebude. To povedal do rádia v nedeľu večer a v pondelok ráno bola peňažná mena 1:50. Všetci, ktorí mali peniaze, ich v utorku už nemali.

Naša rodina patrila medzi mnohé komunistami surovo ožobracené rodiny v Bratislave. Otec - bývalý kaviar - predával v suterénnej predajni na Kolárskej ulici zemiaky. Občas som ho ida do školy navštívil. Pred sebou mal hrbu zemiakov, váhu a čítal Švejka alebo Winetoua. Nebol to príliš sčítaný buržuj. Sčítanejší buržuj už boli vo väzeniach a v pracovných táboroch. Po celej Bratislave vznikali agitačné strediská a po domácnostiach chodili agitačné dvojice. Chystali sa voľby, v ktorých ste mohli hlasovať len za jednotnú kandidátku Národného frontu. Mohli ste aj nevoliť - ale to sa neodporúčalo. Agitačná dvojica sprisnela a prišla s umou do bytu. Voľby sice boli až v roku 1954, ale agitovalo sa za Národný front a komunisti organizovali kultúrne programy v agitačných strediskách. Školy dodávali kultúrne vložky. V našej úderke hrali bratia Bulikovi na harmonikách (dvaja) a na píle (tretí brat). Ja som mal hovorené slovo a potom prehovoril kandidát Národného frontu. Kandidovali známi lekári, herci, populárni robotníci a pracujúci inteligenti. Všetci sme sa stále usmievali, ako keby na nás mierili televízne kamery, ale kamery mieriť nemohli, lebo televíziu sme ešte v našej vlasti nemali. Zato s rozhlasom sme my - talentované deti už spolupracovali. Zatiaľ čo bratia Mikulíkovi, Karol Strážnický, Jano Kuš, Stano Dančiak a mnohí ďalší boli už členmi detskej rozhlasovej dramatickej družiny - ja som bol len robotnícky dopisovateľ Čsl. rozhlasu. Áno, aj keď som mal len 12 rokov, na legitímácii som mal napísané ROBOTNÍCKY DOPISOVATEĽ. Rodine to veľmi pomohlo, preukaz robotníckeho dopisovateľa som hrdo všade ukazoval. Bratislava bola v roku 1953 od radosti celá bez seba - vyšli nové pravidlá slovenského pravopisu! Ale tvrdé „Y“ zostalo!

Július Satiny

SN, 31. októbra 1996



Príjemné prekvapenie ku Dňu matiek

HIPPOKRATES

V nedeľu 11. mája oslavujeme Deň matiek. Vhodným darčekom vyjadrieme vďaka manželkám a matkám.

Ženy sa často stavajú na posledné miesto. Slúžia svojim blízkym a v zamestnaní, ale pre seba si čas nenachádzajú. Preťaženie súčasných žien sa nepriaznivo odráža na ich psychikom a fyzickom stave. Deň matiek je príležitosťou poďakovať sa ženám za to, čo nám dávajú. Hippokrates pripravil ku Dňu matiek darčkové kúpeľné a liečebné poukazy, na základe ktorých možno absolvovať liečebnú, kúpeľnú či očistnú kúru. Obsah kúry určí lekár počas polhodinového vyšetrenia. Možno vybrať aj ručné lymfodrenážne masáže, ktoré liečia celulitídu. Cena poukazu je 5000 Sk.

HIPPOKRATES[®] Šulekova 20
vchod z Novosvetskej
811 03 Bratislava
Po-Pi 7 - 19, So 8 - 13
tel/fax: 02 5464 9271 - 3
SÚKROMNÉ ZDRAVOTNÍCKE CENTRUM
Život v zdraví 59204200, 0903788670
www.hippokrates.sk
hippokrates@hippokrates.sk

ROLETY:
- drevené, plastové, hliníkové
Balkóny, mreže,
zamočnicke práce
• výroba • predaj • servis
SIZA © 0903 440 174, 02/4488 4689

Bella Italia
SPECIALISTA NA TALIANSKO
♦ ubytovanie vo všetkých kútoch Talianska
♦ apartmány pre 4 osoby/týždeň
od 4.900 Sk
Informácie a katalóg: CK BELLA ITALIA, Koreničova 1
Tel./fax: 5441 2268 Tel.: 0908 839 024, 0905 498 975
bellaitalia@bellaitalia.sk www.bellaitalia.sk

KURZY ANGLIČTINY
Začiatocníci až pokročilí
od 28. 4. do 4. 7. 2003
Info: ISTER SCIENCE, Staromestská 6, 811 03 Bratislava
Tel./fax: 5441 2268 Tel.: 0908 839 024, 0905 498 975
www.isterscience.sk E-mail: isterscience.@slovanet.sk

DETSKÉ TABORY
slovensko * česko * chorvátsko * taliansko * francúzsko * rakúsko
USMEV CK pre deti a mládež
tel. + fax: 02/6345 1794, 6352 0804
0904 465 336 www.usmevck.sk

AMSlic[®] AIGLife
Prvá americko-slovenská poisťovňa, a.s.
Hľadáme človeka, ktorý chce veľa pracovať, ale aj veľa zarabať. Ide o pozíciu Finančný poradca s možnosťou rýchleho postupu do manažmentu.
- nemusíte ovládať žiadny svetový jazyk
- nemusíte ovládať počítač
- minimálne stredoškolské vzdelanie
- čistý trestný register
- treba mať úprimnú snahu vybudovať si kariéru
Kontakt: Ing. Ivan Horský, 5441 3469, 5441 3485, 0905 322 233

Slovanistickí priaznivci si vydýchli, dvojica Šupler a Cíger zostáva aj na budúcu sezónu

BRATISLAVA

Bratislavský hokejový fanúšikovia sa dočkali. Po víťazstve v štvrtom finálovom zápase play-off v Košiciach 4:1 vyhrali slovanisti celú finálovú sériu 4:0 a pripísali si tak štvrtý triumf v samostatnej slovenskej lige. Zrejme najväčšiu radosť mal tréner Július Šupler. Populárny trénerský mág sa totiž vlastne až v tomto roku dočkal víťazstva v domácej súťaži! Pre slovanistov znamenal titul od vedenia 700-tisícovú prémie, ďalšie milióny mali sľúbené od samotných klubových funkcionárov.

„Som, samozrejme, rád, titul mi chutí. Už od decembra som veril, že mužstvo môže niečo dosiahnuť, lebo má svoju kvalitu. Formovalo sa celú sezónu a jeho kvalita sa neustále zvyšovala. Myslím, že

titul sme si zaslúžili. Vo finále sme ukázali pekný a účelný technický hokej,“ povedal tréner Július Šupler a na margo práce s nabitým slovanistickým kádrom doplnil: „Už v minulosti sa tvrdilo, že dokážem robiť len s mladými hráčmi, ktorí sa dajú formovať. Môžem potvrdiť, že práca s hotovými hráčmi je oveľa jednoduchšia, stačí, ak človek nájde správny prístup. Som rád, že som nesklamal do mňa vkladajú dôveru.“ dokončil úspešný tréner.

Pri všetkých slovenských tituloch Slovanisti mali počas obhajoby viacero osobností, zrejme najvýraznejšou však bol najmä v závere Zdeno Cíger. Dával dôležité góly, strhával na seba pozornosť protivráčov, pre spoluhráčov bol oporou na ľade i mimo neho. „Dokázali sme, že máme silný kolektív. Osobne sa mi hralo

veľmi dobre, po návrate som našiel dostatok chuti.“

Priaznivcov Zdena určite potešila aj informácia, že bývalý hráč NHL zostane na starom bratislavskom zimáku aj v budúcej sezóne: „Zmluvu mám ešte rok, verím, že budúca sezóna bude rovnako úspešná ako táto!“ Zmena nenastane ani na trénerskom poste. Július Šupler podpísal kontrakt na dva roky s ročnou opciou. Medzitým však v kádri majstra nastali prvé zmeny - smerom do neďalekého Všetina sa pobral útočník Hudec, naopak, do Bratislavy zamieril obranca Sejejs.

Majstrovské oslavy v čase našej uzávierky už, samozrejme, doznievali a hokejoví priaznivci upriamili pozornosť do Fínska, kde sa v sobotu 26. apríla začínajú majstrovstvá sveta. (mm)

Ulicami Starého Mesta budú behať čašníci

STARÉ MESTO

Určite sa všetci pamätáte na českú komédiu Vrchní, prchni, kde v závere filmu bežali kolonádou v Karlových Varoch stovky čašníkov z celého mesta. Možno podobná skúsenosť inšpirovala niekoľko európskych metropol (Viedeň, Paríž, Londýn či Praha) k usporiadaniu behu čašníkov. Počas niekoľkých rokov sa v týchto mestách stali tradíciou plnú dobrej nálady.

Komunitná nadácia Bratislava a mestská časť Staré Mesto sa rozhodli zorganizovať

takýto beh aj v centre Bratislavy. Začiatok prvého ročníka Behu čašníkov je 1. mája o 11.00 na Hviezdoslavovom námestí pri Slovenskom národnom divadle. Súťažní budú dvojčlenné štafety čašníkov v dvoch kategóriách - ženy a muži. Bratislavské reštaurácie a kaviarne môžu nominovať svojich čašníkov, aby čo najlepšie reprezentovali svoje farby. Bežať sa bude v čašníckom oblečení, štafetovým kolikom bude podnos s občerstvením. Trasa povedie z Hviezdoslavovho námestia cez Strakovu, Ventúrsku, Sedlársku ulicu na Hlav-

né námestie a odtiaľ cez Rybársku bránu späť na Hviezdoslavovo námestie. Víťazná štafeta v každej kategórii získa Pohár reštaurácie s najrýchlejšou obsluhou.

Reštaurácie sa môžu prihlásiť v Komunitej nadácii Bratislava, na telefónnom čísle 5441 9995 alebo na knb@knb.sk. Bratislavský beh čašníkov má ambíciu stať sa peknou tradíciou, pri ktorej budeme zažívať veľa zábavy. Organizátori preto pozývajú všetkých Bratislavčanov, aby prišli povzbudiť čašníkov svojich obľúbených reštaurácií. (jk, dd)

Podpísali zmluvu o prevode akcií vodárni

BRATISLAVA

Fond národného majetku podpísal prvú zmluvu o bezplatnom prevode akcií transformovaných vodárenských spoločností. Ide o bezplatný prevod 5 026 138 akcií Bratislavskej vodárenskej, a. s., na mesto Bratislava. Uvedený počet akcií predstavuje 59,29 percenta akcií firmy. Pokyn na prevod akcií fond zadal Stredisku cenných papierov v stredu 23. apríla. FNM v súčasnosti pripravuje na podpis prevody akcií Bratislavskej vodárenskej aj na ďalšie obce a mestá. Akcie Bratislavskej vodárenskej by malo získať celkom 142 miest

a obcí. V súvislosti s jej transformáciou vznikla 24. októbra minulého roku aj Prevádzková vodárenská spoločnosť, a. s., Bratislava (PVS), ktorej vznik odsúhlasili poslanci bratislavského mestského zastupiteľstva. Hlavnou náplňou činnosti PVS by malo byť prevádzkovanie verejných vodovodov a verejných kanalizácií I. až III. kategórie. Firma by na základe dlhodobej prevádzkovej zmluvy mala spolupracovať s Bratislavskou vodárenskou.

Akcionári PVS sa okrem Bratislavy stanú aj obce, ktoré za nominálnu hodnotu odkúpia od hlavného mesta účasti

prevádzkovej firmy, a to v rovnakých podieloch, aký budú mať na majetku Bratislavskej vodárenskej. Vopred dohodnutý podiel v PVS by mali neskôr akcionári predať vybranému strategickému investorovi.

Výberom strategického investora pre PVS by sa malo opäť zaoberať bratislavské mestské zastupiteľstvo. Poradcom pri výbere strategického investora je spoločnosť Dresdner Bank. Záujem o vstup do spoločnosti už prejavili svetoví lídri vodárenského biznisu Ondeo, Vivendi Water a ďalšie vodárenské spoločnosti. (sita, brn)

TOP TENIS 0905/380 001 toptenis@nexta.sk
V krásnom prostredí za Botanickou záhradou
Baby fun (deti od 2-5 rokov) máj, jún - výuka lokomotočných pohybov + základy gymnastiky
Páľkový tenis pre deti od 5-6 rokov
Letné denné campy júl, august s celodenným programom (tenis, squash, internet, angličtina, 1680,- Sk/hýždeň)
Tenisové kurzy pre deti od 5 do 18, aj pre dospelých, súkromné tenisové hodiny

JOGA
JOGA V DENNOM ŽIVOTE
KURZY JOGY - AKCIOVÁ CENA!
02/6446 3116, 0908/127 537
e-mail: bratislava@yoga.sk
UŽ DVE JOGACENTRÁ: DÚBRAVKA, PETRŽALKA

Ponúkame na prenájom kancelárske priestory
na Hurbanovej ulici v Banskej Bystrici
- novostavba, 230 m², 2. poschodie
- širšie centrum mesta, blízko Mestského parku
- 300 m od vjazdu z diaľnice
- bezdrôtové pripojenie do internetu
Telefón: 0905 615 195

Bratislavčania idú do Európskej únie



Peter ČIERNIK, starosta Starého Mesta

Na referende sa zúčastním a budem hlasovať za vstup Slovenska do Európskej únie. Som presvedčený, že Slovensko je z historického a geografického hľadiska súčasťou Európy, a preto je dôležité, aby bolo jej súčasťou aj z hľadiska ekonomicko-spoločenského.



Richard FRIMMEL, starosta Nového Mesta

Na referende o vstupe do EÚ sa zúčastním, pretože to je pre Slovensko z hľadiska budúcnosti v zjednotenej Európe dobrý krok. Vstupom do Európskej únie postupne dôjde na Slovensku k vyrovnaniu životnej úrovne s členskými štátmi únie, najmä v ekonomickej a sociálnej oblasti. Nebude to, samozrejme, zo dňa na deň. Potrvá to možno desať, možno i viac rokov. Vstup do EÚ však považujem za nevyhnutný.

Referendum o vstupe do EÚ - 16. a 17. mája **Noviny**

Do Bratislavy možno príde aj Agassi

BRATISLAVA

Slovenský tenis čaká ďalšia lahôdka. V boji o návrat do Svetovej skupiny Davisovho pohára privítajú naši muži 19. a 21. septembra na domácej pôde súpera ako hrom - tenistov USA.

Sekretár Slovenského tenisového zväzu Igor Moška tvrdí: „Budeme šťastní, ak sa nám týmto zápasom podarí otvoriť Národné tenisové centrum, ktorého dostavba v týchto mesiacoch finišuje.“ V prípade, že by to nevyšlo, spomína sa aj alternatíva s Inchebou. „Definitívne sa rozhodne do štrnástich dní,“ dodáva Igor Moška. Obe naše opory, Kučera s Hrbatým, sa zhodli na tom, že proti Američanom bude najlepšie nastúpiť na antuke. O súperovej sile je zatiaľ zbytočné špekulovať. Teoreticky je však možné, že sa v Bratislave objavia aj Agassi a Sampras... (mm)

Novinári budú hrať tenis

BRATISLAVA

Už tento víkend vyvrcholí na dvorcoch TK Slávie Právnik tradičný medzinárodný tenisový turnaj novinárov Wort Media Open 2003. Organizátori očakávajú tradične silnú účasť, tentoraz by do Bratislavy mali pricestovať tenisti z Česka, Maďarska a Poľska

„Minuloročné majstrovstvá sveta novinárov mali za cieľ podporiť integračné úsilie SR do NATO a EÚ. Tento rok sme sa sústredili na referendá o vstupe krajín V4 do EÚ,“ prezradil Kamil Križan, riaditeľ usporiadateľskej agentúry Wort. Turnaj V4 hrajú muži do a nad 50 rokov, v kategórii žien a štvorhry bez obmedzenia veku. (mm)

Slávisťky vyhrali ligu

BRATISLAVA

Bratislava má ďalší kolektívny titul. Po hokejistoch si ho pripísali volejbalistky Slávie UK, ktoré vo finálovej sérii nezaváhali so Senicou a vyhrali celkovým skóre 3:0.

„Najhorší bol zápas v Senici, kde sme prehrávali 0:2 na sety. Stretnutie sme však otočili a v tej chvíli bolo jasné, že titul nám už neunikne. Nie je to síce náš prvý, ale pre mňa má rovnakú hodnotu, akoby bol premiérový!“ prezradil tréner Ľubomír Petráš. Ligový triumf slávisťiek dovŕšilo béčko, ktoré v boji o bronz zdolalo Žilinu celkovým skóre 3:0. (mm)

LETENKY CEZ EXPEDIU

Potrebuje letenku do Paríža, Bangkoku, New Yorku či Sydney? Potrebuje zabezpečiť víza, ubytovanie, či prenajať dopravu a nemáte čas alebo skúsenosti to vybaviť? Neváhajte a obráťte sa na cestovnú agentúru EXPEDIA. Zabezpečíme pre Vás letenky do celého sveta a všetko, čo s cestovaním súvisí.

www.expedia.sk
email: expedia@expedia.sk
02/ 5293 3311
02/ 5293 3322

Digitópia II v Spojke

HUDBA

Klub Spojka na Prešernovej ulici zaplní v stredu 7. mája o 20.00 inovatívna elektronická hudba. Na v poradí druhej akcii s názvom Digitópia vystúpi austrálsky hudobník Oren Ambarchi. Po úspešnej vlnajšej akcii pokračuje časopis 3/4 REVUE v predstavovaní umeleckých projektov, ktoré tvorivo využívajú modernú elektroniku. Cyklus Digitópia kladie otázky o smerovaní hudby vo veku technológií a chce ponúknuť publiku niekoľko možných vízií. Skladateľ Martin Burlas bude premiérovať nový multimediálny projekt a vystúpi tiež členovia skupiny Urbsounds. Ako hlavný magnet programu sa predstaví významná postava austrálskej scény Oren Ambarchi. Inovátor Ambarchi je známy elektronickým spracúvaním gitarového zvuku, ktorým vytvára sugestívne ambientné plochy. (bd)

Filmové Gangy v New Yorku

FILM

Najnovší a dlho očakávaný film režiséra Martina Scorseseho Gangy v New Yorku získal množstvo nominácií na Oscara a hoci v nich vyšiel naprázdno, od polovice apríla ho môžeme vidieť aj v bratislavských kinách.

Veľkolepá historická snímka, ktorej premyslený strih a špeciálne efekty sú porovnateľné s eposom Pán Prsteňov, sa opiera o skutočné udalosti a poznatky urbánnej archeológie, ktorá skúmala aj divoké podmienky vznikajúceho veľkomesta v rokoch 1846-1863, keď sa podoba amerického národa črtala len veľmi hmlisto. V krvavých zrázkach medzi konkurenčnými pouličnými gangmi írskych prisťahovalcov a pôvodných osadníkov zomrie rukou krutého no svojského Billa Mäsiara (Daniel Day Lewis) otec mladého Amsterdama Valona (Leonardo Di Caprio). Po mnohých rokoch sa tak začína takmer trojhodinový príbeh pomsty, popretkávaný odkazmi na politickú a spoločenskú atmosféru doby. (bd)

**Bratislavské
Cloviny®**
najbližšie vyjdú 8. 5.



Tanečný výstup Sandry Peron a Martina Blahutu v úlohách Gamsatti, dcéry radžu a bojovníka Solora v baletnej inscenácii Bajadéra. FOTO - Ctibor Bachratý

Bajadéra: klasický balet na scéne SND

DIVADLO

Slovenskú premiéru klasického baletného predstavenia Bajadéra uvedie SND 25. a 26. apríla o 19.00. Príbeh z exotického Indie, ktorý sa v posledných rokoch vracia na svetové scény, pochádza z tvorivej dielne francúzskeho tanečníka a choreografa Maria Petipa a skladateľa huslistu Ludwiga Aloisia Minkusa.

Komu sa nepáči Bajadéra, ten nemá rád balet, vyhlásil vraj významný anglický kritik po minuloročnom petrohradskom uvedení pôvodnej štvorhodinovej verzie diela, ktorá bola zrekonštruovaná podľa novoobjavených materiálov a poznámok. Takýto monumentálny kolos sa síce vymyká možnostiam domáceho súboru, no bratislavské

publikum uvidí Bajadéru v naštudovaní znalca ruského baletu Rafaela G. Avnikjana a jeho manželky, tanečnice Karin Alaverdjanovej.

Libretista Sergej Chudekov, inšpirovaný staroindickou literatúrou, rozčlenil inscenáciu na dve dejstvá, štyri obrazy a epilóg. Dej tragédie o láske, žiarlivosti, zrade a božom treste sa začína na fákirskej slávnosti ohňa, kde si chrámovú tanečnicu, bajadéru Nikiu, všimne bojovník Solor. Jeho záujem nezostane jednostranný a náklonnosť postupne prerastá v lásku, ktorej bráni žiarlivý Brahman. Ani nešťastná smrť Nikie neznamená koniec príbehu a Solor v opojení zostupuje do kráľovstva tieňov. Trest bohov - zemetrasenie v epiló-

gu - však potrestá všetkých vinníkov úkladnej vraždy.

Osudy Bajadéry zaujímavým spôsobom dokumentujú aj vývoj baletného umenia v poslednom storočí. Prvá premiéra pôvodne romantického diela sa uskutočnila v roku 1877, no neskôr po rôznych verziách Bajadéry siahali poprední ruskí baletní majstri, po roku 1961 bola s ďalšími úpravami inscenovaná aj v zahraničí a v súčasnosti zažíva veľký návrat do sveta špičkového baletu. V úlohu chrámovej tanečnice Nikie sa v alternáciách predstavujú Alena Kršková, Nina Poláková a Nikoleta Stehlíková, bojovníka Solora stvárnil Martin Blahuta, Jozef Dolinský ml. a Roman Novitzky. **Bohuš Dúbrava**

Medzinárodná prehliadka Valenčné sféry

VÝSTAVA

Významný medzinárodný projekt, na ktorom sa podieľajú najmä dánski, ale aj domáci, českí, maďarskí či rakúski účastníci, predstavuje bratislavskému publiku kurátor Richard Gregor výstavou Valenčné sféry I v Pálffyho paláci Galérie mesta Bratislavy.

Výpožička z terminológie fyziky symbolizuje snahu autorov projektu nadviazať dialóg a tvorivú výmenu poznatkov medzi izolovanými ostrovmi súčasného umenia: valenčná sféra je totiž takou oblasťou v obale atómu, kde môže

dochádzať ku kontaktu s inými atómami. Podoby dánskeho umenia zastupujú Katya Sander, Karlin Lind, Camilla Berner, Klaus Theil Jakobsen, group Rasmus Knud, group Copenhagen Free University, Elsebeth Jorgensen, Maria Finn a Pia Rönicke. Našich západných susedov reprezentuje trojica Lenka Klodová, Martin Polák a Lukáš Jasanský, k zahraničným výtvarníkom patria aj Maďari Emese Benczúr s Antalom Laknerom či Ilse Haider z Rakúska. Slovenskí účastníci prehliadky sú tiež mladí výtvarníci, ktorí si na domácej scéne už vybudovali pevné pozície a sú známi aj širšej verej-

nosti: Ilona Németh, Roman Ondák, Marek Kvetán a Anton Čierny. Tematicky sa väčšina diel dotýka globálneho problému priestoru a v rámci neho existujúcej ľudskej bytosti v rôznych sociálnych či politických rolách. Paralelnú, no úplne samostatnú časť projektu s iným zložením vystavujúcich umelcov, môžete vidieť na expozícii Valenčné sféry II v Galérii Jána Koniarika v Trnave. Bratislavská výstava, ktorá sa koná pod záštitou J. E. Berno Kjeldsena, veľvyslancu Dánskeho kráľovstva na Slovensku, potrvá v Pálffyho paláci GMB do 22. júna. **Bohuš Dúbrava**

Kam za kultúrou?

■ 24. 4. o 18.00 sa v Štúdiu 12 na Jakubovom námestí 12 začne spomienkový večer na Františka Krištofa Veselého.

■ SNG pozýva na dočasné výstavy: Eames - Charles & Ray Design 1940-1970 (Dvorana MK SR, do 5. 5.), Neznámy stredoeurópsky rezbár: Madona (Vodné kasárne), Slovenské vizuálne umenie 1970-85 (Esterházyho palác).

■ Od 24. 4. do 27. 4. vždy o 18.00 môžete na Zimnom štadióne O. Nepelu vidieť romantický muzikál na fade Rómeo a Júlia.

■ Od 25. 4. do 26. 4. bude v Estrádnej hale PKO Blues City festival.

■ 25. 4. o 10.00 a 19.00 bude Divadlo / Škola Ludus hostiť bratislavské konzervatórium s predstavením M. P. C. De Chamblain Hry lásky a náhody.

■ V K.F.A. Gallery na Karpatskej 11 je výstava prác Jany Kavanovej.

■ V priestoroch Starej radnice môžete od utorka do piatka v čase 10.00-17.00 a cez víkend v čase 11.00-18.00 navštíviť výstavu tradičných japonských bábik a hračiek Kokeshi.

■ 25. 4. o 19.30 sa v priestoroch Slovenského rozhlasu uskutoční jarný koncert so sólistom J. Luptákom (violončelo).

■ 26. 4. o 19.00 uvedie Divadlo Astorka na Suchom mýte 17 premiéru hry BASH.

■ V Pálffyho paláci Galérie mesta Bratislavy môžete vidieť prehliadku Valenčné sféry, Ernest Zmeták: 50 pohľadov na Bratislavu, Ján Krížik, E. Vargová, P. Kovačovský, P. Ondrušek.

■ 26. 4. o 19.00 v DK Lúky na Vígľašskej 1 predstaví súbor Ultrasynthetiks s hrou TV-Show.

■ Na 26. 4.-27. 4. pripravilo Tanečné divadlo Bralen na Súkennickej 4 workshop zameraný na džezovú tanečnú techniku.

■ 27. 4. o 10.30. v Mírbachovom paláci GMB organizuje Hudobné centrum koncert Borisa Lenka (akordeón).

■ 27. 4. o 16.00 v CC Centre na Jiráskovej 3 v rámci cyklu komorných koncertov Momentum Musicum vystúpi K. Krémárová (soprán) a K. Brejková (klavír).

■ 28. a 29. 4. o 19.00 v Klube Čierny havran na Bielej 6 uvedie Mestské divadlo Bratislava premiéru hry J. Timčáka a M. Ondříšku Verejný azyl.

■ 28. 4. o 19.00 vystúpi v DK Ružinov vokálna skupina Close Harmony Friends.

■ 29. 4. o 19.00 sa uskutoční vo V-klube na námestí SNP večer Lubomíra Feldeka a jeho hostí.

■ 30. 4. o 19.00 bude v Zrkadlovej sieni Primaciálneho paláca klavírnym recitál Carlosa Gallarda (Španielsko).

■ V Galérii Nova na Baštovej 2 môžete od 5. 5. vidieť výstavu diel Julky Sabovej.

RENAULT Scénic AIR

**Diesellový motor
za cenu benzínového.**

MOBILITA 2 ROKY **ZARUKA 2 ROKY**

LIMITOVANÁ SÉRIA RENAULT
Scénic AIR
UŠETRÍTE
až 35 000,- Sk s DPH

Teraz máte možnosť získať Scénic Air s diesellovým motorom 1,9 dTi (80k) za cenu Scénic Air s benzínovým motorom 1,6 16V (110k) a ušetriť tak 35.000,- Sk s DPH. Táto výnimočná ponuka platí do vyčerpania zásob. Možnosť odpočtu DPH.

KESTLER, spol. s r. o.

Panónska cesta č. 5, Bratislava - Petržalka, tel.: 02/6720 2711
Krajinská cesta č. 12, Bratislava - Podunajské Biskupice, tel.: 02/4319 1147, 4329 6954, 4341 1172
e-mail: kestler@partner.renault.sk

RENAULT

**Špeciálna akcia na vozidlá
VEL SATIS a AVANTIME, r. v. 2002**

**zľava
150 000,- Sk**

Kestler, spol. s r. o.
Panónska cesta č. 5, Bratislava - Petržalka
tel.: 02/6720 2711, kestler@partner.renault.sk